

# \* ISRAEL CRUZO EL CANAL DE SUEZ \* EGIPTO USARA PODEROSOS COHETES

## GOLDA MEIR

JAMAS FIRMARA  
CESACION DE FUEGO  
A MENOS QUE SEAN  
DEVUELTOS TODOS LOS  
PRISIONEROS

Ver pág. 18

Por The Associated Press:  
Israel afirmó hoy que una fuerza especial cruzó el Canal de Suez y atacó las baterías anti aéreas de cohetes y la artillería egipcias. El Cairo dijo que sus fuerzas batallaban vigorosamente contra los blindados israelíes que trataban de capturar una posición egipcia. Un comunicado de El Cairo decía que los comandantes egipcios enviaron a combate blindados, infantería y aviones.

El Presidente Anwar Sadat advirtió que Egipto dispone de cohetes para atacar en las profundidades mismas de Israel, si los israelíes atacan el interior de los países árabes.

Sin embargo, añadió que está dispuesto a aceptar una cesación del fuego y a participar en una conferencia de paz auspiciada por las Naciones Unidas a condición de que Israel se retire de todos los territorios ocupados desde 1967.

Posteriormente, el primer Ministro, Golda Meir dijo en el parlamento israelí que no ha recibido propuestas de ninguna fuente en torno a un alto al fuego. Añadió que la operación egipcia en el Sinaí ha sido contenida al cabo de 11 días de violentos combates entre tanques en el desierto.

El momento de un alto al fuego vendrá cuando rompamos la fortaleza del enemigo, dijo la señora Meir.

Sadat y la señora Meir hablaron después de que el alto mando israelí afirmó en Tel Aviv que la fuerza aérea bombardeaba blancos en el Delta del Nilo a unos 160 kilómetros al norte de El Cairo, mientras se registraban violentos combates de tanques en la península del Sinaí y en el frente Sirio a lo largo de la carretera que conduce a Damasco.

## ANWAR SADAT

TIENE LISTOS  
COHETES ZAFER  
PARA SER LANZADOS  
HASTA TEL AVIV EN  
EL MOMENTO

Ver pág. 18



Material de guerra, de fabricación estadounidense, al poder de los israelíes.



Tanques, de fabricación soviética, que emplean los países árabes.

## FUE CONCEDIDO EL BONO PATRIOTICO A LOS EX- COMBATIENTES DEL CHACO

Ver pág. 3

## BUEN OFRECIMIENTO ARGENTINO PARA LA EXPLOTACION: MUTUN

BUENOS AIRES, 16 (AP).- El Ministro de Estado de Bolivia, Waldo Cerruto, dijo hoy aquí que su país puede llegar a un acuerdo con la Argentina en relación con la utilización de hierro del yacimiento El Mutun.

Cerruto, quien presidió la delegación boliviana a los actos de la transmisión del mando del viernes pasado, explicó que la Dirección General de Fabricaciones Militares de la Argentina, hizo una oferta positiva a Bolivia con respecto a esos yacimientos.

DIARIO DE LA MAÑANA  
**hoy**  
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.600

La Paz, miércoles 17 de octubre de 1973.

EDICION DE 24 PAGINAS

PRECIO \$b 1.00

## PLANTEARA GUTIERREZ A GABINETE EL ENVIO DE AVIONES PARA TRAER A BOLIVIANOS DE CHILE

Ver pág. 3

## EXPLICO GEOBOL ALCANCES DE DE INVESTIGACION DE LOS RECURSOS DE MINERIA CHICA

Autoridades del Servicio Geológico de Bolivia explicaron a los representantes de la minería privada los alcances del Programa de Inventariación de los Recursos de la Minería Chica.

Al término de una reunión efectuada ayer en el edificio de GEOBOL, el director de esa institución, José Guillermo Tórriz informó que las autoridades de la minería chica, concurrentes al Congreso de ese sector recibieron amplia explicación de los detalles del Programa de inventariación de los Recursos de la Minería Chica, en ejecución desde el mes de mayo del año en curso.

En la oportunidad, GEOBOL pidió la colaboración de las cámaras departamentales y distritales de minería para cumplir

los objetivos del Programa que en forma coordinada evitará la duplicidad de esfuerzos técnicos que se efectúan en muchos casos.

Dicho programa permitirá la prospección y evaluación de los centros de explotación de minerales en procura de optimizar sus operaciones, para cuyo efecto, GEOBOL cuenta con las condiciones técnicas y ahora con el sistema de evaluación de recursos naturales con sensores remotos y con métodos geofísicos y geoquímicos para la exploración con el uso de diamantina.

Puntualizó el Ing. Tórriz que para ejecutar el programa, se cuenta con infraestructura favorable.

Destacó asimismo la positiva actuación del Banco Mundial, organismo que por primera vez aceptó



participar en ese tipo de operaciones de prospección con la inversión de capitales de riesgo.

La primera etapa del Programa demandará la inversión de 1.2 millones de dólares. El organismo internacional proporcionará 950 mil dólares y la suma restante el Gobierno

de Bolivia y el Servicio Geológico de Bolivia.

Con el equivalente de la suma antes citada, el Banco Mundial proporcionará equipos, maquinarias, vehículos y laboratorios, además de asistencia técnica, fase en la que colaborarán igualmente organismos y gobiernos amigos.

La primera etapa del Programa de Inventariación de Recursos de la Minería Chica comprende la evaluación de antecedentes para lo cual se usará sistemas modernos de computación y datos obtenidos con anterioridad por el Banco Minero y la Comisión Boliviana de Energía Atómica.

## DESCONTENTO DE CAFETALEROS POR FIRMA DE CONVENIO ENTRE COMITE Y EL MININDUSTRIAS

Surgió descontento en la Dirección máxima de la Federación de cafetaleros a raíz de un convenio firmado ayer entre un Comité Nacional de cafetaleros con el Ministerio de Industria, aceptando los precios del producto.

El titular del organismo sindical Alfonso Rojas, dijo a HOY que "de no existir una revisión y una transacción acorde con los requerimientos de los productores. No traeremos café a la ciudad de La Paz".

### CONVENIO

Rojas impugnó el citado convenio, señalando que se suscribió sin consultar a las bases.

"El precio de 400 pesos bolivianos fijado para el quintal de café, no guarda relación con los que se cancelaban anteriormente que era de 420 pesos para el consumo interno y 480 para la exportación.

Existe mucha cantidad del producto en poder de los intermediarios quienes compraron a ese precio y creemos que no sacarán a la venta porque perderían económicamente. Este hecho hicimos conocer a los Ministros de Asuntos Campesinos y de Industria. En Chulumani, por ejemplo, existen depósitos ocultos por ese motivo" agregó.

### CONTRABANDO

Aclaró luego que el precio anterior establecido por el Ministerio de Industria para la venta a los torrefactores era de 320 pesos por quintal. Pero sucedía que dichos torrefactores vendían el producto a los exportadores ganando 180 pesos. Además, por la fluctuación de los

precios en el exterior, se exportaba el café de contrabando, sin que las autoridades hubieran efectuado un estricto control. Por esa causa es que se tuvo que lamentar la escasez en el mercado interno.

### PLANTA

Dijo que para evitar este problema están gestionando la instalación de una planta torrefactora de propiedad de los productores.

Señaló que inicialmente el Alcalde Municipal, Armando Escobar Uría, les prometió observarles un terreno en la ciudad donde se ubicará la referida planta.

### SUBVENCION

Corsino Ferruffino, representante de los cafetaleros ante la Confederación de campesinos, anunció que los exporta fijado ayer por el Ministerio, con el fin de que se mantenga en ese nivel (400 pesos) para el consumo interno.

La condición es que se continúe con la exportación del café. Podría determinarse señaló Ferruffino - el 30 por ciento del total producido para el mercado nacional (antes se calculaba en el 20 por ciento) y el resto exportarlo.

### GREDITOS

Por otra parte, el dirigente Alfonso Rojas, solicitó porque el crédito de 5 millones de dólares que está consiguiendo el Ministerio de Agricultura para promover cultivos de arroz, maíz, trigo y soya, sea destinado una parte a los Yungas de La Paz. "Que no se vaya todo el dinero hacia el Oriente; nosotros también somos productores de esos artículos de consumo" acotó.

## HUBO FESTIVAL FOLKLORICO EN CIUDAD DE ORURO

ORURO, 15 (HOY). Decenas de conjuntos autóctonos provenientes de diversas normales rurales y establecimientos educativos, que se encuentran bajo el control de la Dirección Distrital de Educación Rural, se presentaron en dos festivales autóctonos los días sábado y domingo pasados en el Estadio Departamental, el Teatro Abierto Luis Méndizabal, con un éxito completo y resonante por la esencia y colorido autóctono.

Lamentablemente el mal tiempo, lluvioso y frío, conspiró para que la asistencia sea reducida.

### EXITO ARTISTICO

Artísticamente la presentación del Festival Folklórico Rural, resultó todo un éxito, al haberse lucido trajes autóctonos, música típicamente nativos y desconocida en las regiones urbanas e instrumentos como la tarka, quena, tamborillos, zamponas, con un dominio cabal y concreto.

Asistieron al Festival las principales autoridades de educación rural del país, quienes a nombre del Ministerio de Educación, destacaron que el primer premio consista en la construcción total de un local escolar.

### GIMNASIA

La delegación del Instituto de Educación Física de Tarata se presentó con una serie de pruebas gimnásticas, con la dirección del profesor Delfín González. Las diferentes pruebas acrobáticas eran difíciles de realización y se cumplieron con mucha seguridad.

### DANZAS

Posteriormente se presentaron los siguientes conjuntos: "Los Anata Mallcu" de Pampa Aullagas; "Los Lichiguayos" de la Normal de Corque; "Llano Baile" de la escuela de Chuquiaguani; "Sillica" por el Instituto Normal de Tarata; "Los Lichys" por el colegio de Huayllamarca; "Los Aguatiris" del núcleo escolar de Jancohuño; "Los Ayhuallas" del núcleo escolar de Lajma; "Zamponeños" del núcleo escolar de Escara; Los Kory Kotas del Instituto Agropecuario de Choquecota; "Los Auqui Auquis" de la Normal de Warizata, que se constituyó en uno de los más salientes; "Kaluyo" de Paria; "Los Mucululos" de la Normal de Santiago de Huata, con vistosa vestimenta; "El Khoya Raimi" por la Normal rural de Caracollo, que trataba de un ritual quechua de adoración a la primavera; "Cullaguada" del núcleo de Huayña Pasto Grande; "Conjunto Folklórico" de la Normal de Chayanta, la tarqueada del núcleo de Turco; "Tinku" por el núcleo de Cachaca; "Los Julas" de la Normal de Sacaca; Los Muyumuyes de Caracollo; "Los Sacristanes" de la Normal Agropecuaria de Corque; "Danza Phirina" del Colegio de Huayllamarca; "Carnaval Chipaya" del núcleo de Chipaya; "Los Sicuris" de Orinoca; "Los Chutos" del Colegio de Chipaya.

# PLANTEARA GUTIERREZ ENVIO DE AVIONES PARA RECOGER A BOLIVIANOS EN SANTIAGO



El canciller Mario Gutiérrez planteará en la próxima reunión ordinaria de Gabinete, el envío de aeronaves militares a Santiago de Chile, para lograr la repatriación de ciudadanos bolivianos que deseen restituirse a sus hogares.

En esos términos respondió ayer al planteamiento de cuatro puntos que le formuló una delegación de familiares de residentes, detenidos y refugiados en Chile que lo visitó en su despacho.

El ofrecimiento de ayuda fue manifestado por el canciller, después de escuchar el pedido de los familiares y conversar telefónicamente con el ministro del Interior, Walter Castro Avendaño, quien autorizó el viaje a Chile de tres representantes de un Comité de Emergencia integrado por Luis Fernández, Héctor Alemán y Elsa Vega Amaya.

Gutiérrez, puso de manifiesto el sentido de solidaridad humana que anima a los actuales gobernantes y el deseo de cooperar con los compatriotas no comprometidos en trajes conspirativos y que deseen reintegrarse a sus hogares y a la vida activa del país.

Los familiares hicieron hincapié en que el problema debe ser tratado de Gobierno a Gobierno para obtener resultados positivos y solicitaron facilidades de transporte para aquellas personas carentes de recursos económicos.

Gutiérrez, respondiendo al pedido, calificó de "plausible y necesario" y dijo que pondrá todo su empeño, comprometiéndose ante el ministro Castro Avendaño, que la misión de los familiares no interferirá de ninguna manera, el cometido de los comisionados oficiales.

Consideró que la posibilidad de habilitar aviones para transportar desde Santiago a nuestros compatriotas, es factible, puesto que si se envió medicamentos y vituallas a Chile después de los sucesos políticos "con más razón se debe cooperar a los hijos de casa", dijo.

Los padres, hermanos e hijos, salieron satisfechos de la reunión y esperanzados porque puedan volver a ver a sus seres queridos o lograr su libertad o expulsión a otros países que les otorguen amparo.

## PRETENDIERON DESALOJAR AL ALCALDE BENITO ROJAS MILITANTES DE MNR: ORURO

ORURO, 16, (HOY).— Se suscitó un grave incidente en la Alcaldía Municipal cuando miembros del Comando Departamental del MNR, encabezados por Francisco Morales y el Oficial Mayor de la Comuna, Justiniano Nava, rompieron la oficina del Alcalde José Benito Rojas.

La oficina de la primera autoridad edilicia de esta ciudad, fue tomada por la fuerza de los miembros de ese Comando, quienes intentaron desalojar violentamente al burgomaestre.

La extrema actitud constituye un resultado de la renuncia que había exigido el MNR de Oruro, a pesar de ser Benito Rojas miembro subyacente de ese partido político.

El momento en que estuvieron los periodistas en el despacho de la primera autoridad comunal (horas 15.30), el Alcalde Municipal presentaba hematomas en la cara y le salía sangre por las narices.

Inmediatamente la Guardia Nacional de Seguridad Pública actuó trasladando a Benito

Rojas y a los interventores de la comuna hasta la Segunda División del Ejército.

El Comandante de la unidad castrense, General Miguel Arce Zelaya, declaró a la prensa que se había reunido con todas las autoridades del departamento, tanto políticas como administrativas, con quienes resolvió defender el principio de autoridad y no permitir ninguna actitud de intervención por mucho que se trate de un problema interno de un partido político.

En efecto, el Alcalde José Benito Rojas, fue ratificado por las autoridades locales mientras se conoce un criterio favorable o de rechazo del Ministerio del Interior y del Supremo Gobierno.

El Jefe del Comando del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Morales Pérez, a la conclusión de la reunión dijo a HOY que mañana se producirá necesariamente el cambio del Alcalde con el nombramiento por el Ministerio del Interior a uno de los personajes propuestos en una terna que fue elevada por ese Comando. Figuran en ella Walter Tapia, René Piérola e Hipólito Morejón, todos abogados.

## ORURO: MININTERIOR ORDENO LA DETENCION DEL AUTOR DE INTERVENCION DE COMUNA

El Oficial Mayor de la Alcaldía de Oruro, Justiniano Nava quien encabezó la intervención de la comuna, será detenido por el Ministerio del Interior para que explique las causas de su actitud.

Justiniano Nava, encabezando un grupo de militantes del MNR de la capital de Pagador, intentó "tomar" la Alcaldía deponiendo a Benito Rojas actual titular de

esa dependencia.

Al respecto el ministro Walter Castro Avendaño, señaló que en ningún caso permitirá hechos de violencia, porque precisamente está en la obligación de resguardar la seguridad y tranquilidad del Estado.

### NOMBRAMIENTO

El actual Alcalde de Oruro Benito Rojas, continuará en sus funciones hasta que sea nombrado su sucesor" dijo el ministro del Interior.

Agregó que sobre el nombramiento de la nueva autoridad edilicia de Oruro se están realizando las conversaciones respectivas ante el presidente Hugo Banzer y el jefe del MNR Víctor Paz Estenssoro.

"Posiblemente sea designado en el curso de las próximas horas Hipólito Morejón, como nuevo Alcalde de la ciudad de Pagador" acotó el titular del interior.

### SITUACION POLITICA

Walter Castro Avendaño remarkó ayer que existe absoluta tranquilidad en todo el territorio nacional.

"Esto no quiere decir que el despacho a mi cargo no esté cumpliendo con sus tareas específicas cual es resguardar la paz y tranquilidad ciudadanas" dijo el Ministro Castro Avendaño.

## BACHILLERES NO ALFABETIZARAN SOLO ESTE AÑO

El Ministerio de Educación suscitó ayer el requisito de alfabetizador que se exigió en principio a los bachilleres para obtener el título correspondiente.

Un comunicado en ese sentido entregado a la prensa. En ese sentido se explica que dicha obligación ha sido suspendida por el presente año, sin que tampoco los bachilleres tengan que erogar la suma que había sido acordada para quienes incumpliesen la resolución.

Sin embargo añade, que los bachilleres que realicen labores voluntarias en favor del programa de alfabetización, gozarán del reconocimiento de las autoridades educativas, en razón de ser una labor de proyección cívica y social.

## NO ES "INOPERANTE" EL FPN DICE JAIME PONCE RESPUESTA A GRUPO BARRIENTISTA

El Secretario General del Frente Popular Nacionalista, Jaime Ponce Caballero, rechazó el término de "organización inoperante" que utiliza el Bloque Barrientista, al anunciar su rompimiento con Falange Socialista Boliviana, aseverando a la vez que el organismo supra-partidario que agrupa al MNR y FSB "es históricamente vigente y que su operancia está reflejada en la estabilidad política del gobierno.

Ponce Caballero, dijo que el FPN no tiene conocimiento oficial de la decisión de la Fuerza Revolucionaria Barrientista y que solicitará a la alta dirección de su partido una información concreta al respecto.

Señaló más adelante que la unidad de los dos partidos políticos más fuertes y el apoyo institucional de las Fuerzas Armadas, han permitido dictar medidas heroicas para salvar la economía interna, las finanzas y la estabilidad monetaria, "hechos que permitirán lograr la recuperación del grado de atraso y subdesarrollo en que se encuentra el país".

"Estamos afrontando con entereza y gran responsabilidad, problemas que gobiernos pasados no se atrevieron a tocar porque prefirieron bañarse en la avalancha populachera antes que gobernar

con responsabilidad, cosa que viene haciendo el FPN."

Dijo por otra parte que es indudable que aparte de los factores internos, están gravitando los factores internacionales de inflación mundial, devaluación de los signos monetarios más duros como es el dólar, la falta de artículos de subsistencia en escala internacional y su consiguiente elevación de precios, fenómenos que escapan al control del gobierno y que para resolverlos en beneficio de las grandes mayorías nacionales se vienen realizando esfuerzos y sacrificios muy grandes.

Anunció finalmente que el Frente Popular Nacionalista, se puso en contacto con personeros del Ministerio del Interior y Alcaldía de La Paz para coadyuvar en la acción que se está llevando a cabo para evitar la especulación, ocultación, el contrabando y el agio a que se han dedicado personas inescrupulosas y que vienen atentando contra la economía popular.

"Si es necesario-agregó-, movilizaremos los cuadros directivos partidarios del FPN en las próximas horas de proseguir esta labor antisocial de grupos que se están convirtiendo enemigos de su propio pueblo".

## TENDRAN BONO PATRIOTICO EXCOMBATIENTES DEL CHACO

El Decreto será firmado el viernes

El gobierno decidió en la víspera, conceder el Bono Patriótico a todos los excombatientes y beneméritos de la Guerra del Chaco.

La información fue proporcionada por el Ministro del Interior, Walter Castro Avendaño, quien además indicó que el próximo viernes en reunión del Consejo de Gabinete será firmado el correspondiente Decreto.

### REUNION

El titular del Interior, sostuvo ayer una prolongada reunión con los dirigentes de la Confederación, Federación y el Comité de Huelga de los excombatientes.

Al término de esa reunión esas organizaciones determinaron suspender la huelga en la que se encontraban, en vista de que el gobierno determinó conceder dicho bono.

### NO HABRA INTERVENCION

Asimismo, el coronel Castro Avendaño informó que no habrá intervención en la Federación de Excombatientes del Chaco, en razón a que todas las diferencias existentes han sido superadas, hasta una próxima asamblea en la que los actuales dirigentes deberán hacer conocer los planes y proyectos de la labor que cumplieron.

Igualmente la Confederación citará a todos los presidentes de las distintas federaciones con el fin de efectuar una revisión de los Estatutos.

## SERAN ENJUICIADOS LOS COMERCIANTES A QUIENES SE CLAUSURO ALMACENES

Todos los comerciantes cuyos negocios fueron clausurados serán puestos a consideración de la justicia ordinaria para someterlos al respectivo juicio de culpabilidad contra el delito de ocultamiento de productos de consumo.

El anuncio fue hecho por el Ministro de Industria y Comercio, Juan Pereda Asbún al referirse a las sanciones que deben sufrir los que "comercializan y especulan con el hambre del pueblo", añadió.

Respecto a la mercadería depositada en los citados almacenes, dijo que se vio el análisis que realice la Junta Nacional de Control de Precios, será remanente públicamente, tal como se había anunciado oficialmente en fuentes del Gobierno.

Entre tanto anunció que guardan detención varios de los propietarios de los almacenes clausurados mientras otros presentaban pruebas justificando su actitud.

Algunas de estas pruebas resultaron hasta pintorescas. Uno de ellos dijo que se encontraba en un "preste" respaldando su aseveración con la muestra de respectiva invitación.

Para justificar el cierre de otros negocios los propietarios recurrieron a una serie de artimañas. En las puertas de varios de ellos se podía observar que decían entre otras cosas: "cerrado por duelo", "cerrado por vacaciones".

## INSTALARA LA MUNICIPALIDAD PUESTOS DE VENTA DE CARNE FUNCIONARAN EN MERCADOS

Serán instalados puestos municipales de venta de carne a los precios reales establecidos por la Junta de Control y Fijación de Precios.

Estos puestos serán ubicados en los diferentes mercados de la ciudad y serán atendidos personalmente por dependientes de la Municipalidad.

La información en este sentido fue proporcionada por el ministro

de Industria y Comercio, coronel Juan Pereda Asbún, autoridad que además se refirió a otros aspectos relacionados con la comercialización de la carne.

Dijo que en las próximas horas será firmado el respectivo convenio con los carniceros mediante el cual se oficializa y establece definitivamente el kilo de carne en 14.50 pesos el kilo y libre hasta un tope de 20 pesos los

cortes especiales.

Aseguró que la llegada de carne procedente del Beni es normal pero que el inconveniente radica en la posición de los carniceros locales al negarse en retirar el producto, sin antes, anunciaron, firmar el convenio anunciado con el Ministerio de Industria y Comercio.

El lunes pasado llegaron del Beni para La Paz 9.162 kilos y para ayer se informó que estaban llegando cinco aviones cada uno con un promedio de cinco mil kilos lo que harían aproximadamente 25 mil kilos.

## TENDIAN A SOLUCIONAR PROBLEMAS DE PRESUPUESTO MEDIDAS ECONOMICAS

"Las cifras establecidas por la comisión que estudió el paquete de medidas económicas, con relación a los precios de productos, tendían a solucionar problemas del presupuesto fiscal. El caso es ahora de resorte del Ministerio de Finanzas".

En esos términos se expresó ayer, Gastón Villa, quien conjuntamente su colega Willy Vargas, participó en la elaboración del referido documento en su calidad de asesor del Palacio de Gobierno.

La declaración de Villa se refiere a la publicación que registró HOY en su edición de la víspera, referente a que los precios consignados por la comisión resultaban más altos que los aprobados finalmente por el gobierno.

Esta noticia fue lograda por nuestros reporteros en fuentes fidedignas y sustentada por la documentación correspondiente.

## JUGANDO AL FORTUGRAMA GANO UN PASAJE A LIMA



Jorge Mollard F., resultó ganador del sorteo del FORTUGRAMA que semanalmente publica el Suplemento Deportivo de HOY. El beneficiado se hizo acreedor a un pasaje de ida y vuelta a la ciudad de Lima, Perú. En la fotografía Mollard recibe el premio de manos del Administrador de HOY, Jorge Abuday, en presencia del Jefe de Relaciones Públicas de Lotería Nacional, Cristian Carvajal. El sorteo se realizó el sábado 13 del presente mes en los Salones de Lotería Nacional.

## DESMIENTEN PARTICIPACION EN INTENTO GOLPISTA MILITARES BOLIVIANOS DESDE WASHINGTON

Jefes militares que cumplen diferentes misiones en Washington, cursaron un cable a la Presidencia de la República, Ministerio de Defensa y Casillería, desmintiendo una supuesta participación en un golpe de estado contra el Presidente Hugo Banzer Suárez, en ocasión de la visita que debía producirse al país del norte.

La copia del cable expresa textualmente: "Pro Mindefensa, Comando en Jefe y Comandantes de Fuerza. Ante conocimiento cable A.P. Washington 15 por corresponsal Ari Moleon, desmentimos categóricamente por ser absurda noticia donde se nos atribuye golpe de estado. Atentamente Gral. Div. Enrique Gallardo B., Gral. Brig. José Carrasco R., Gral. Brig. Edmundo Valencia I., Gral. Brig. Guido Humérez C., Cnl. José Patiño A., Cnl. Hugo Echeverría, Tcnl. Humberto Cayoja R., Tcnl. Gtón Lupo C. y Cap. Arsenio Ríos.

## PROHIBIERON EXPORTACION DE PRODUCCION CAFETALERA

Se decidió prohibir toda exportación de café, disposición para mantener el precio de 13 pesos el kilo según acuerdo firmado ayer entre el Comité Nacional de Cafetaleros y el Ministerio de Industria y Comercio.

El convenio de referencia dice: "los representantes del Comité Nacional de Cafetaleros de Bolivia, para conocimiento de las autoridades del supremo gobierno, opinión pública y productores cafetaleros del país y asumiendo la

responsabilidad del normal abastecimiento de café para el mercado interno del presente año, aceptan el nuevo precio establecido por el Ministerio de Industria y Comercio de 400 pesos el quintal de café en graso puesto La Paz.

Respecto a la prohibición, la respectiva Resolución Ministerial expresa que todo el saldo de la producción de la cosecha del presente año deberá ser destinada a

la comercialización en el mercado interno.

Al mismo tiempo prohibió firmas beneficiadoras exportadoras de café, ruelas adquisitivas del producto en cualquiera de sus formas provenientes de la cosecha.

La reanudación de las exportaciones se efectuarán mediante autorización expresa del Ministerio de Industria y Comercio una vez comprobado el normal abastecimiento en el mercado local.

## NUEVA AUDIENCIA SOBRE CASO SELICH

Se cumplió ayer una audiencia más dentro del proceso judicial que sigue el Ministerio Público contra los encausados por la muerte del ex coronel de Ejército Andrés Selich Chop.

En la ocasión el Fiscal de Partido en lo Penal José Hevia hizo conocer el requerimiento en conclusiones mediante el cual el Ministerio Público requiere por la aplicación del artículo 260 del Código Penal contra los encausados, al existir delito preterintencional.

En el curso de los próximos días el juez de la causa Carlos Calvo deberá emitir la respectiva sentencia condenatoria.

## PROVEERA PAN HOY LA GNSP

Efectivos de la policía boliviana proveen hoy, a los diferentes barrios marginales, unidades de pan elaborados en varias instancias de este organismo.

La venta responde a instrucciones impartidas en este sentido por el Comando de la Policía, que hasta la fecha realizó decomisos de almacenes que practicaban ocultación de harina y especulación en sus precios.

Sobre el particular el Comandante General de la Policía, Raúl Tejerina, dijo que en los próximos días sus dependencias aumentarán la elaboración de pan para ser vendidos en el centro de la ciudad al precio de 30 centavos.

Sostuvo que los especuladores serán multados "porque son malos bolivianos".

Más adelante, Tejerina dijo que la Policía no es órgano de represión ya que con estas medidas está demostrando que cuida los intereses de la economía de la población.

# NO REQUIERE CAMBIOS LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO SEGUN GEMIO

El contenido de la Constitución Política del Esta

do es perfecto y no es cuestión de introducir cambios para su aplicación, dijo el ministro de Trabajo, Angel Jemio Ergueta respondiendo a una pregunta sobre el planteamiento de FSB.

### PARTICIPACION

El titular de Trabajo luego manifestó que en las últimas medidas económicas dictadas por el Gobierno, los ministros pertenecientes al MNR actuaron de acuerdo a los intereses laborales, respondiendo a instrucciones superiores.

Más adelante informó que mantuvo reuniones con miembros de la Confederación y Federación de Fabriles para explicarles

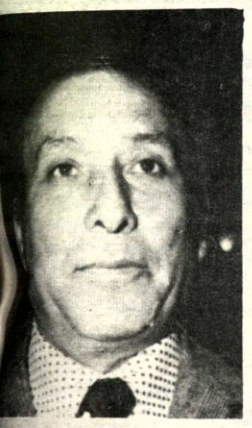
los alcances de las últimas medidas económicas.

En este sentido dijo que los trabajadores se informaron sobre el fondo de las medidas señaladas y sus incidencias en el sector fabril.

"No se buscó acuerdos porque ellos tienen que acatar las disposiciones emanadas por el Supremo Gobierno", subrayó.

### ELECCIONES

Sobre este particular, el ministro, Jemio Ergueta, manifestó que la realización del acto electoral trae consigo, como consecuencia, la amnistía, que en este caso será aplicada lo más ampliamente posible.



## REALIZA LA CONTRALORIA GENERAL LA DE REPUBLICA UN CICLO DE CONFERENCIAS

Fue inaugurado, en la Contraloría General de la República un ciclo de charlas, destinadas a renovar y actualizar conocimientos técnicos del personal.

El acto de inauguración asistieron diferentes autoridades de la Contraloría y el personal participante.

El ciclo de conferencias contará con cuatro disertaciones que estarán a cargo del Director de Auditoría, Lorenzo Ramírez, Director Jurídico Luis Rodríguez, del Director de Intervención, Rogelio Arispe y del Director Administrativo Jaime Zeballos Pastén.

Los temas a desarrollarse se refieren a aspectos relacionados con la auditoría administrativa, actos administrativos, control interno, control previo y la contraloría. Finalmente, el ciclo de conferencias culminará con "Burocracia desde el punto de vista sociológico". Los temas serán enfocados desde los conceptos básicos de administración hasta el informe de la auditoría administrativa que deben expedir los auditores.

Sobre el particular el Director de Auditoría de la Contraloría, Lorenzo Ramírez, dijo que los conceptos desarrollarse en su charla tienen íntima relación con modernas investigaciones que se realizan en el campo de la auditoría administrativa.

"Estos conceptos son de mucho valor, si pensamos que con ello se tiende a modernizar los procedimientos que rigen en el campo de la auditoría en la administración", finalizó.



"Existe alarma entre los campesinos del país por las medidas económicas últimas dictadas por el gobierno", dijo el Secretario Ejecutivo de la Confederación Campesina, Oscar Céspedes.

## ALARMA ENTRE EL CAMPESINADO POR LAS MEDIDAS ECONOMICAS

Señaló que su sector resulta el más afectado por cuanto no está sujeto a los aumentos salariales de los que gozarán otros sectores de la población.

"El campesino es obreiro y al mismo tiempo patrón. En consecuencia solicitaremos al presidente de la República un estudio y tratamiento especial para

evitar que el impacto económico que surge como consecuencia de las últimas medidas no sean negativos a su precaria situación. Por nuestra parte le

haremos conocer nuestras inquietudes en una entrevista que —a través del Ministerio de Asuntos Campesinos estamos solicitando con carácter de urgen-

## INICIARAN ACCION SOCIO-ECONOMICA EN NORTE POTOSINO: ORDEN DE BANZER

### Resultado de la campaña de HOY

El Presidente de la República dispuso que el Servicio de Desarrollo de la Comunidad, inicie de inmediato y en forma prioritaria una acción socio-económica en el Norte de Potosí.

En ese sentido—según declaró el Director de esa entidad Gustavo Ramírez—en el curso de los próximos días se enviará una Comisión supervisora para emprender las obras que sean requeridas.

### PROGRAMACION

Ramírez -foto- dijo que "frente a la situación en que viven los pobladores de esa zona, publicada por el periódico HOY, el Servicio emprenderá de inmediato una labor de cooperación para con los campesinos de la región. Esas notas nos impulsan, no sólo a nosotros, sino seguramente a las instituciones que se mencionan en las sugerencias, a poner nuestro granito de arena. Ojalá que se comprenda de este modo y cada organismo haga por su parte lo propio. Felicitó a HOY por la preocupación que demuestra por los problemas nacionales".

### COMISION.-

Más adelante, aquella autoridad dijo que en el curso de la mañana se reunió con su personal técnico para elaborar la programación correspondiente.

Inicialmente se convino en destacar una Comisión supervisora encargada de estudiar el diagnóstico de las obras prioritarias que se requieren.

Paralelamente se acordó con el Instituto Indigenista—organizar un equipo técnico para la promoción social en la zona. "No se realizarán estudios sociológicos ni como viven los campesinos, eso ya lo sabemos, sino se emprenderán actividades tendientes a producir cambios sociales a través de obras sobre producción. Vemos que el problema radica en la falta de alimentos y los bajos índices de la producción; atacaremos esos rubros. Creemos que con estas acciones lograremos dicho cambio. "Que no sigan los enfrentamientos y en lugar de que los "tinkus" sean sangrientos, sean más bien de integración y solidaridad a través de su música y folklore, como ocurre en otros sectores de Bolivia".

cia" agregó Céspedes.

### REUNION NACIONAL

Más adelante, expresó que para analizar este grave problema convocará para los próximos días a una reunión nacional de dirigentes campesinos, con el fin de formular planteamientos prácticos al gobierno.

El evento dependerá de los resultados que se obtengan luego de las conversaciones que se realicen con el Primer Mandatario.



# BACHILLERES DEBEN PRESENTARSE A CUMPLIR EL SERVICIO MILITAR RECLUTAMIENTO COMENZARA EN NOVIEMBRE

ORURO, 16 (HOY).—Los estudiantes que terminen sus estudios en el ciclo medio deberán reclutarse desde el 5 de noviembre en la Segunda División de Ejército para cumplir con el deber de servicio a la Patria. En este sentido comunicó la Dirección Distrital de Educación, señalando además que las fechas 5, 6 y 7 se han fijado para la conscripción en el Regimiento Camacho 1o. de Artillería.

Las instrucciones precisas en este sentido han sido dadas por la máxima autoridad educacional a las Direcciones de establecimientos medios.

## REFACCION

En la localidad de Andamarca se han reunido los representantes de varios "ayllus" para determinar la pronta refacción de la escuela y la dotación de material didáctico con la finalidad de que sus hijos cuenten con la comodidad necesaria y se cumpla el postulado de que "educar es hacer Patria".

Asimismo, se analizó la posibilidad de emprender la construcción de un internado con la finalidad de que sus hijos puedan estar permanentemente en la sede de la escuela y no se perjudique, el ciclo educacional al que se han abocado.

Estos propósitos han sido calificados de muy saludable y pocas veces visto en la región rural, "constituyéndose como un verdadero ejemplo para el resto de las comunidades altiplánicas, que siempre están esperando la labor de las autoridades centrales, ahondando la crisis de falta de establecimientos educacionales para la niñez y salud campesina".

# FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Quando las funciones femeninas modernas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos".

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**SEGURAS**  
**KRONOX CAPSULAS**  
para la mujer



## Rotary Club de La Paz

# Gran Concurso Nacional de Canes - 1973

DOMINGO 21 DE OCTUBRE  
DESDE HS. 9. am. EN  
SEGUENCOMA  
LOCAL  
DE EXPOSICIONES  
DEL MINISTERIO DE  
AGRICULTURA

## CONVOCATORIA

Rotary Club de La Paz, convoca al tradicional Concurso Nacional de Canes, a realizarse el domingo 21 de octubre próximo, en el local de Exposiciones del Ministerio de Agricultura, Seguencoma, a partir de las 9.00 horas, bajo las siguientes condiciones:

1.—Podrán participar todos los canes, inclusive los "chapis".

2.—El libro de inscripciones estará abierto desde el día lunes 8 de octubre hasta el día sábado 20 de octubre, en su Secretaría de Rotary Club, Avenida Arce esquina Montevideo, Edificio Montevideo 3er. piso, todos los días hábiles de 9.30 a 12.00 y de 14.30 a 18.30.

3.—Para la inscripción es necesario acreditar que el concursante está vacunado contra la rabia, moquillo (Distemper) y Leptospirosis canina. Asimismo deben tener la Patente Municipal respectiva.

4.—Los expositores del interior pueden solicitar su inscripción por carta, telegrama o radiograma dirigido a Rotary Club de La Paz, especificando raza, sexo, edad y dirección completa. Los gastos de traslado y presentación corren por cuenta del interesado, Rotary Club de La Paz, Casilla 434, La Paz.

5.—El derecho de inscripción se ha fijado de \$b. 30.— para cada animal de raza y de \$b. 10.— por cada "chapi".

6.—El momento de la inscripción cada interesado recibirá un ejemplar del Reglamento del Concurso.

Coopere a este acto popular cuyo rendimiento esta destinado a obras sociales en bien de nuestra comunidad.

\* \* \*

GRAN KERMESSE  
TOMBOLA, BANDAS  
DE MUSICA, DEMOS-  
TRACION DE PERROS  
ENTRENADOS.



# REPERCUSIONES EN POTOSI DE LAS MEDIDAS ECONOMICAS

POTOSI, 16 (HOY).—Las últimas medidas económicas dictadas por el Supremo Gobierno, han repercutido negativamente en esta ciudad. Los comercios mayoristas e importadores de artículos de primera necesidad, se vieron colmados de compradores que adquirían en forma indiscriminada los artículos en existencia. Principalmente azúcar, arroz, manteca, aceite y café, fueron los productos que más se vendieron frente a los últimos días, habiendo los compradores formado considerables colas frente a los establecimientos comerciales.

La Intendencia Municipal, hizo saber que se daría a conocer una nueva lista de precios de los artículos de primera necesidad, una vez que se recibieran instrucciones del Ministerio de Economía.

# SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 34/73

SEGUNDO LLAMAMIENTO

MATERIAL PARA HORMIGON PRETENSADO

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se convoca a propuestas a las firmas comerciales legalmente inscritas, para la provisión del siguiente material para su aplicación en la construcción de PUENTES PRETENSADOS:

ITEM	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD
1	Vainas metálicas para cables 12/7	10.000.-	metros

Las propuestas deberán presentarse con todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 17:30 del día 29 de octubre del presente año, en la Aseoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829 (Tercer piso).

Mayores informaciones y Especificaciones Técnicas se proveerán en la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1829, cuarto piso.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Proyecto Ampliación Planta Térmica Santa Cruz

# INVITACION A OFERTAS

# SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. ha obtenido de la Asociación Internacional de Fomento, filial del Banco Mundial un crédito para ejecutar varios proyectos entre los cuales se encuentra la ampliación de la Planta Térmica de Santa Cruz.

En consecuencia la Empresa Nacional de Electricidad S.A. invita a las firmas establecidas en los países miembros del Banco Mundial y Suiza a presentar ofertas "llave en mano" para el suministro, transporte, montaje y pruebas de recepción de (1) ó (2) grupos turbo-generadores a gas tipo industrial duales con una potencia comprendida entre 14 y 22 MW c/u completos.

La potencia de los equipos fue modificada con respecto al primer llamamiento con el fin de facilitar el suministro de equipo de mayor disponibilidad.

Los documentos de licitación No. E-1639 correspondientes a esta convocatoria pueden ser obtenidos de:

**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.**  
Avenida 14 de Enero No. 4574  
Cochabamba, Bolivia, o en la  
**EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.**  
Avenida 16 de Julio "Edificio Avenida" 8vo. piso  
La Paz, Bolivia, contra el pago de \$b 1.000.—

El plazo de presentación de ofertas será hasta el día viernes 14 de Diciembre de 1973 a horas 17.00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba, Avenida 14 de Enero No. 4574.

La propuesta se adjudicará al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa.

Cochabamba, 16 de Octubre de 1973.

## PREPARAN FIESTA DEL 10 DE NOVIEMBRE EN POTOSI

-Se ha conformado el Comité de Fiestas "10 de Noviembre", que será el encargado de facionar el programa de actuaciones, en ocasión de la próxima celebración del CLXIII aniversario de fundación de esta inclita Villa Imperial de Carlos V. El presidente del organismo, Director de Cultura de la Alcaldía Municipal, Prof. Mario Chacón Tórrez, manifestó que las fiestas se desarrollarán dentro de un marco de austeridad, en vista de la falta de recursos de la comuna.

## EMUSA

*-Precisa con urgencia:*

**DOS Ingenieros de Minas con experiencia de por lo menos 5 años en explotación y supervisión de trabajos mineros, no mayores de 40 años de edad.**

**UN Ingeniero Metalurgista con amplia experiencia no mayor de 40 años.**

**UN Tractorista**

**UN OPERADOR de Motoniveladora.**

**TRES Mensuristas con experiencia en levantamientos topográficos mineros.**

*Enviar curriculum vitae y aplicación conforme a los requerimientos arriba detallados a Edificio EMUSA, 4o. piso Departamento Técnico.*

## DECLARAN DIA DE REGOCIJO PUBLICO EL 20 DE OCTUBRE EN HOMENAJE A LA FUNDACION DE LA PAZ

-Mediante Ordenanza Municipal emitida fue declarado "Día de regocijo público" el próximo 20 del presente mes, en homenaje al aniversario de la fundación de La Paz.

Para el efecto el Jefe de la Comuna paceña, Armando Escóbar Uriá, hizo conocer el programa a cumplirse.

El sábado 20 se efectuará un acto en la Plaza Alonso de Mendoza, al que asistirá el Jefe del Estado, Hugo Banzer Suárez y otras autoridades del Supremo Gobierno.

El mismo día a horas 11 y 45 se realizará la "Gran Marcha Cívica Paceñista" que está auspiciada por la Federación Departamental de Centros Cívicos Provinciales.

### ENTREGA DE OBRAS

Como parte del programa de festejos la Municipalidad, concretará también la entrega de diversas obras ejecutadas en distintas zonas de La Paz.

El domingo 21 del presente mes se celebrará una solemne misa en el histórico templo de la localidad de Laja, oportunidad en la que también se realizará un desfile cívico en recordación de la fundación de la ciudad de La Paz.

### CONMINATORIA

La Alcaldía notificó a las Empresas de Teléfonos Automáticos SAMAPA, y a Bolivian Power para que todo trabajo que efectúen en las calles y avenidas de la ciudad, se lo realice en forma

coordinada con la Municipalidad a fin de evitar el deterioro del pavimento y la apertura de las mismas que provocan las molestias del público además de perjudicar la circulación de los y peatones.

## POTOSI:

### CONCLUYO ASAMBLEA DEL MOVIMIENTO CRISTIANO

-POTOSI, 16 (HOY).—Luego de dos días de reuniones, se terminó la Asamblea Nacional Boliviana del Movimiento Familiar Cristiano, que contó con la asistencia de parejas de La Paz, Tarija, Sucre y Potosí, y asesores religiosos de cada una de las capitales.

Se aprobó un remozado plan de trabajo destinado especialmente a asesores pre-matrimoniales y promotores de orientación a las parejas, utilizando métodos audiovisuales, para una mejor orientación y actuación dentro del Movimiento Familiar Cristiano.

Los presidentes nacionales de la organización, esposos Edmundo y Martha Bracamonte, prestaron un minucioso informe de la actividad cumplida, durante el último período que según se pudo apreciar fue fructífero en cuanto a la promoción de nuevos líderes en los distintos centros del país, donde funcionan filiales de la organización.

En representación del Asesor Nacional, Monseñor Genaro Tta, llegó el sacerdote italiano Augusto Bendelli, quien junto con el Obispo de la Diócesis de Potosí, Monseñor Bernardo F. Sacerdote Eugenio Natali, coordinaron toda la actividad del nacional denominado también A.M.B.O.

El próximo Encuentro Nacional del Movimiento Familiar Cristiano, será en la ciudad de Santa Cruz, el año venidero y se designará a la pareja de coordinadores regionales de la zona del país, que comprende a los departamentos de Potosí, Tarija y Cochabamba, habiendo recaído el nombramiento en la pareja de los esposos Tón y María Luisa Moreno.

## Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia

(E. N. F. E.)

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF)  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

PLAN DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO, DE LA PRESIDENCIA  
DE LA REPUBLICA

### LICITACION INTERNACIONAL — TERCERA CONVOCATORIA

En vista de no haberse presentado las propuestas exigidas por Ley, y por orden del Sr. Ministro de Transportes y Comunicaciones —Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Nacional de Ferrocarriles—, y con cargo a los fondos previstos por la Asociación Internacional de Desarrollo (IDA) Agencia Especializada del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), así como con los recursos del Plan de Arranque para el Desarrollo, se reitera por tercera vez a fabricantes para la provisión de:

#### AUTOMOTORES

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, papel sellado y timbres de ley, incluyendo la respectiva boleta de garantía, guardando conformidad con las disposiciones del Decreto Supremo N° 10120, en la Oficina de Coordinación de Inversiones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Apartado Postal N° 428, calle Bolívar N° 724, primer piso, La Paz-Bolivia (Sur América), hasta horas 18 del día 18 de octubre del presente año.

La apertura de los sobres conteniendo las propuestas se llevará a cabo el día 19 de octubre en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, situado en la Av. Camacho N° 1485, 5° piso.

Los Pliegos de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas valorados se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Sección Adquisiciones de la ENFE, calle Bolívar N° 616, Apartado Postal N° 428, La Paz-Bolivia.

La Paz, 15 de octubre de 1973

Ing. Carlos Belmonte I.— GERENTE GENERAL ENFE

Ing. Eduardo Antelo.— JEFE DE LA OFICINA DE CONTROL DE INVERSIONES

Sr. Augusto Palomo.— SUB-SECRETARIO DE TRANSPORTES

## CEMENTO BLANCO "ALSEN"

F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.  
Yanacocha 587

## ALAMBRE GALVANIZADO No

F.D. LUCAS & CIA (BOLIVIA) S.A.  
Yanacocha No 587

## Corporación Minera de Bolivia Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la provisión de lo siguiente:

**KD-1/73 y KDI-11/73 PRODUCTOS FARMACÉUTICOS Y MATERIALES DE CURACION DE PRODUCCION NACIONAL Y DE PROCEDENCIA EXTRANJERA, RESPECTIVAMENTE.**

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso, Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, octubre 15 de 1973



INFORMACION

# BOLIVIA PRESIDIRA REUNION DEL TUNGSTENO EN GINEBRA

## SE TRATARA PROBLEMAS DE PRODUCCION

Bajo la presidencia de delegación boliviana, el séptimo Período de Sesión del Comité del Tungsteno, se reunirá en Ginebra a fines del presente

nalmente productores de tungsteno.

Se están dando los pasos iniciales para fomentar la creación del Consejo Internacional del Tungsteno, si

milar al Consejo Internacional del Estaño, donde se encuentran agrupados los países productores y consumidores de ese mineral.

# VIAJARA DELEGACION DE CAMPESINOS A ECUADOR

El sábado próximo viajará una delegación de campesinos para asistir a un encuentro internacional que con la representación del Ecuador y Perú, tendrá lugar en la comunidad de Conocoto (Ecuador).

### EXPERTO

Ayer se integró al Servicio de Desarrollo de la Comunidad un experto ecuatoriano.

Se trata del sociólogo Manuel Bermúdez, quien realizará estudios sociológicos en el agro.

En el certamen que comenzará el 29 de octubre y terminará el 2 de noviembre, se considerarán puntos relacionados con una serie de consultas a nivel de producción, estadísticas, sobre explotación y precios del tungsteno.

Según los informes de primera mano, se supo que Bolivia fue designada para dirigir el período de sesiones, por decisión de la anterior reunión, habiendo sido elegido representante ese organismo Carlos Alberto Echazú, delegado alterno de Bolivia ante el Consejo Internacional del Estaño.

El período de sesiones se realizará con el auspicio de la UNCTAD, organismo internacional dependiente de las Naciones Unidas.

Bolivia es uno de los principales productores de tungsteno por excelencia, especialmente la concurrencia en el certamen de China comunista, país que al haber ingresado a la Organización de las Naciones Unidas puede participar en el Comité.

Preocupados en la materia consideran importante el ingreso de China Continental, puesto que le permitirá sincronizar sus ventas que indiscriminadamente lanzaba en años pasados en la Feria de Cantón, afectando los intereses de los países tradicionales.

### VENEZUELA Y COLOMBIA DESEAN PARTICIPAR EN PROYECTO DE COMUNIDAD

Venezuela y Colombia hicieron conocer su propósito de participar en el Proyecto Multinacional Andino de Desarrollo de la Comunidad.

Este programa se realiza desde hace más de un año entre los grupos del rubro de Bolivia, Ecuador, con el apoyo financiero de Naciones Unidas.

### PROYECTO

Continuando con las actividades programadas dentro del citado Proyecto Multinacional, mañana se iniciará una reunión de trabajo en Quito-Ecuador, a donde asistirán como delegados de Bolivia: David Raráh, del Instituto Lingüístico de Verano; Roberto Vanegas, del Servicio de Desarrollo de la Comunidad y Pastor Baptista, del Instituto Nacional de Colonización.

En la oportunidad se tratarán aspectos relacionados a la Problematika de los grupos selváticos.

# LA COSTURA ES UN ACTO DE AMOR



# SINGER

**DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA: STAMBUK Y MARK (BOLIVIA) LTDA.**  
AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 1342-CASILLA 4822-AGENCIAS EN EL INTERIOR

## LA "PILDORA" EN CHINA

-Usada ya por 10 millones de mujeres. Un "pequeño" núcleo destinado a aumentar con la disciplina.

-PEKIN, (ANSA).—Especial de James White.—Desde hace algunos años la fuerza numérica de los chinos se mantiene en los 750 millones de almas, después de haber crecido en poco tiempo —en el período de la Revolución Cultural— en unos 50 millones anuales aproximadamente, según datos de prensa y de propaganda. El mérito —de acuerdo a lo revelado oficialmente— corresponde a la "pildora", usada ya por 10 millones de mujeres. Un "pequeño" núcleo destinado a aumentar sin duda alguna.

Se sabía que los chinos practicaban desde hace algún tiempo un sistema de control de la natalidad. La confirmación oficial se verificó, días pasados, en Lahore, Pakistán, en la primera conferencia mundial sobre la población, en la cual participó también la China. Fue la delegada de este país, Li Hsiu—Chen, quien reveló que cerca de 10 millones de chinas recurren a la "pildora".

La composición es la misma de la pildora anticonceptiva occidental. Además funciona mucho mejor que en la cercana India, donde todas las campañas para el control de la natalidad chocan contra prejuicios y tradiciones. Las dosis para las mujeres chinas, son inferiores, teniendo en cuenta el hecho de que son dueñas de una constitución física más pequeña.

La campaña desatada por el régimen es muy articulada y se basa en el presupuesto de la disciplina: cuando la pildora se aconseja, es utilizada tanto más que se la brinda gratuitamente. La propaganda se desarrolla con métodos tradicionales: folletos, filmes, conferencias, reuniones.

El régimen propone actualmente, para una familia "tipo", un máximo de dos hijos. Excepciones particulares se realizan, por motivos políticos, en las zonas limítrofes con la URSS, donde se alientan los nacimientos. Se trata de regiones

escasamente pobladas, en las que se requeriría un mayor número de habitantes, para competir con Rusia aún en el plano demográfico.

El aborto en China es legal, pero no es muy practicado por varios motivos: las mujeres recurren a él sólo en casos extremos. Además de la pildora, el régimen apela a otros medios para el control de los nacimientos. En primer término el límite de edad para el matrimonio. Las leyes actuales lo fijan en 20 años para los varones y 18 para las mujeres. Sin embargo, los propagandistas, especialmente en sede de partido, aconsejan a los jóvenes postergar el matrimonio por lo menos en cinco años más allá del límite legal, con el doble fin de completar mejor los estudios y la preparación profesional y no tener hijos en edad temprana.

No siempre la propaganda logra sus objetivos —admite la misma señora Li Hsiu—Chen.—"Hemos hecho algunos progresos —declaró la delegada china en Lahore— pero a causa de las diferencias de condiciones en las distintas partes del país, y a la profunda influencia de las tradiciones que dan mayor importancia a los hombres que a las mujeres en la familia, los progresos en el control de la natalidad no son semejantes en todas las zonas; en algunas son mejores, en otras peores. Por lo tanto debemos continuar trabajando en este sentido en el futuro".

Un rol fundamental en la campaña propagandística para el control de los nacimientos corresponde a las organizaciones sociales: el Partido Comunista, la Organización Femenina, el Sindicato, la Juventud Comunista.

Como ejemplo de los buenos resultados obtenidos se cita el Kiangsu, donde la tasa de incremento natural descendió de un 24,66 por mil en 1954 al 15,09 por mil en 1972. Como ejemplo contrario se cita la Mongolia, donde —luego de la campaña demográfica del gobierno— de un decrecimiento anual de la población del 7 por mil se pasó a un incremento del 22,11 por mil en un período de 30 años, a partir de 1940.



-ROMA, (ANSA).—Gianni Morandi, el más popular cantante italiano de música ligera, participará en una comedia musical basada en la vida del poeta medioeval Jacopone de Todí

## LOS CAMBIOS HEREDITARIOS DEL HOMBRE

-Reciente Cuarto Congreso Internacional de Neurogenética.

-ROMA, (ANSA) —Especial de Dario Ascoli.—Entre los progresos científicos constatados en el reciente Cuarto Congreso Internacional de Neurogenética figura la comprobación de que las enfermedades hereditarias tienen esencialmente en su base un cambio genético transmisible a la descendencia, llamado "mutación".

La mutación puede interesar a una parte del cromosoma (gene), o bien al entero cromosoma, o aún a más cromosomas juntos. Más amplia es la mutación, mayores serán las posibilidades anatómicas y funcionales susceptibles de influir en la prole, pudiendo dar lugar a enfermedades hereditarias.

De vez en cuando, la mutación puede crear "genes tales", cuya presencia determina la muerte del individuo en la etapa de su formación. El gene alterado puede ser dominante, y entonces la enfermedad de la cual depende parecerá infaliblemente en la prole; o bien recesivo, y entonces el mal, para manifestarse, tendrá necesidad de un gene análogo en el momento de la unión de las células germinales paterna y materna.

Dentro de las partículas de los genes están contenidas las características del individuo, morfológicas o funcionales. La alteración de un gene tendrá así, como directa consecuencia, la alteración del carácter correspondiente.

Muchas enfermedades, que en el pasado eran ignoradas en su naturaleza, han sido reconocidas —gracias a recientes estudios— como dependientes de alteraciones cromosómicas. La mayoría de los premios Nobel de medicina de estos últimos tiempos recurrieron a cultores de la genética, en reconocimiento de la luz que echaron sobre muchos aspectos hasta entonces misteriosos de la vida.

El Cuarto Congreso Internacional de Neurogenética y Neuro—oftalmología confirmó que las enfermedades hereditarias pueden asumir formas clínicas dramáticas, con graves menoscabos del cuerpo y de la mente: menoscabos que transforman a los seres humanos en lastimeros débiles, condenando a los familiares a una interminable pena. Los estudios cumplidos en este campo específico permitieron localizar diversas técnicas que, mediante los exámenes microscópicos y químicos, pueden llevar a descubrir si el embrión es portador de una enfermedad hereditaria.

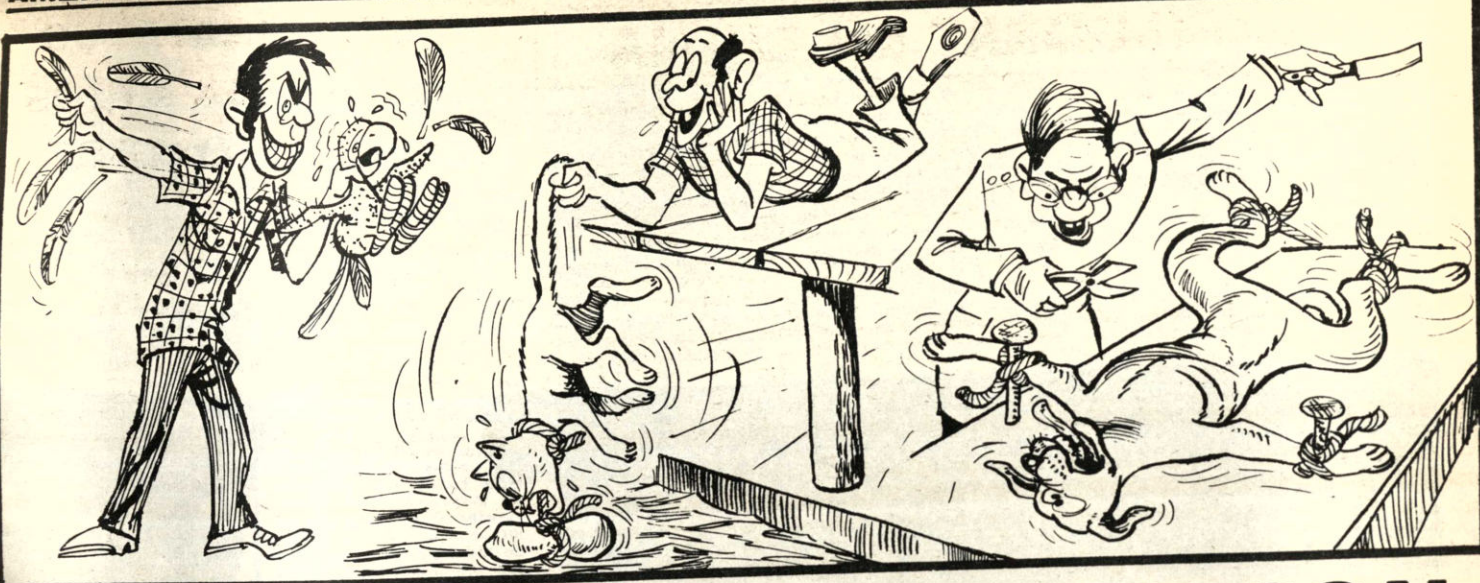
En este caso se plantea el problema del aborto: una cuestión plena de graves reservas religiosas y morales, pero que subsiste en pleno.

Las responsabilidades eugénicas deben estar siempre presentes en la mente de los médicos, y sobre todo de los pediatras, cuando en una familia se revela la presencia de una enfermedad hereditaria. En estos casos es preciso advertir a los miembros de la familia el riesgo que corre la prole, cuando se unen en matrimonio dos individuos portadores de la misma tara.

La patología hereditaria está en la base de muchas enfermedades en las cuales están simultáneamente involucrados el sistema nervioso y los órganos visuales.

Los cromosomas, en los cuales aparecen miríadas de genes, son por lo tanto el constituyente más importante de las células, que componen el organismo humano. En cuanto en los genes están depositados los caracteres hereditarios y en particular los elementos biológicos que establecen el destino morfológico y funcional del individuo.

## AMENIDADES



# CRUELDADES DEL HOMBRE CON LOS ANIMALES DOMESTICOS

Das combativas zóofilas inglesas, Mónica Hutchings y Mavis Caver, revelan los malos tratos que se infligen inclusive a los animales útiles para el hombre, en un libro titulado "El dominio del hombre".

LONDRES, (ANSA).— (Especial de Annie Ruppert).— "El dominio del hombre" es un libro que acusa. Pero lo hace con fundamento. Empezando con los animales domésticos, las autoras, Mónica Hutchings y Mavis Caver, dicen que el perro y el gato no siempre han hallado paz en el ambiente casero. Después de haber sido maltratados en la casa, muchos de ellos se ven entregados a traficantes que los llevan a las mesas de torturas de los viviseccionistas.

Los millones de animales que anualmente la científica barbarie de la vivisección martiriza y mata, son la vanguardia nada envidiable del sacrificio extremo que tiene por excusa la salud del hombre.

Otra enseñanza de la muerte es la que levanta la tendencia excesivamente carnívora de los hombres: la larga práctica del faenamiento. No una, sino tres etapas de dolor: el engorde en batería, el transporte y la matanza. La primera, con el encierro en la inmovilidad y en la oscuridad; la segunda, con el calvario de los interminables transportes ferroviarios; y la tercera con el sistema de matar al animal. Por desgracia el uso de una pistola especial, que mata sin que el animal sienta dolor, es todavía esporádico en el mundo.

No falta el pretexto de la diversión para provocar el dolor de los animales. En primer término, las corridas, los rodeos y "otros espectáculos crueles". En segundo término, la caza, los concursos hípicos y los circos.

La corrida deshonra a la civilización moderna. En este espectáculo no sólo

se tortura al toro, sino también al caballo. El toro es reducido a un estado de inferioridad con las banderillas y las púas, y con el recurso del emboñaje se lo deja desarmando. Muchos caballos salen despanzurrados de la plaza de toros.

Lujos de la moda: aunque está probado que la piel de leopardo sienta bien solamente a los leopardo, la moda insiste en hacer vestir a las mujeres la piel de este felino. Cada año se mata a 30 millones de animales salvajes para utilizar sus pieles.

Pasemos a los equipos, pacientes colaboradores del hombre: el asno es el que sufre el egoísmo y el desprecio de quienes lo explotan.

Y, finalmente, lo peor: la vivisección. Es creciente el número de los animales que caen en manos de los viviseccionistas. La mayor parte de los experimentos de trasplantes cardíacos se hace en perros, después de haber descartado a los monos por resultar demasiado costosos. Se capturaban, término medio, 200.000 monos por año. Tan sólo en Inglaterra en 1968 se realizaron 5 millones de experimentos, el 87 por ciento de ellos sin anestesia. Las leyes sobre vivisección toda vía no han sido humanizadas.

Decía Lamartine que "las diferencias entre las crueldades para con los hombres y las crueldades para con los animales son de grado, no de tipo". Si se aplicaran también para los animales las leyes de la civilización y de la piedad, los hombres mismos se mejorarían. Pero hoy el problema no tiene solución, sobre todo porque el hombre, considerado en su conjunto como masa, no sólo desconoce profundamente la psicología y la sociología del animal, sino que también ignora el despiadado trato que con frecuencia se depara a los indefensos.

## EL REUMATISMO EN EL MUNDO

-Dos mil especialistas procedentes de casi todos los países del mundo se reunieron durante una semana en Kyoto para tratar los temas relacionados con el reumatismo, una de las enfermedades sociales más perjudiciales, así para la salud del hombre como para la economía de los países.

000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000

-TOKIO, (ANSA). Especial de James White.—El reumatismo —una de las enfermedades sociales más perjudiciales para la salud de los individuos como para la economía de los países— ha sido el argumento tratado por dos mil especialistas venidos de todo el mundo y reunidos durante una semana en Kyoto (Japón suroriental), a fin de establecer el punto acerca de las investigaciones y encontrar el camino más indicado para prevenir el mal y limitar sus consecuencias.

Un estudio efectuado en los Estados Unidos ha evidenciado que en el 30% de los casos el ausentismo en el trabajo es provocado por una afección reumática.

"En mi país más de dos millones de personas sufren enfermedades reumáticas", dijo el Príncipe Hitachi, hijo del Emperador, al inaugurar los trabajos del Congreso.

En el Uruguay se ha comprobado que un adecuado tratamiento de las enfermedades reumáticas entre los trabajadores del sector de los transportes ha permitido ahorrar no menos de 10.500.000 dólares en un sólo año.

En Italia las enfermedades reumáticas constituyen por sí solas el 26,7%.

El profesor Herrera Ramos, presidente del Comité Ejecutivo de la Liga Internacional contra el Reumatismo, recordó que las enfermedades reumáticas son tan viejas como el hombre. En antiguos papiros egipcios ya se habla de rigidez articular. Algunos sacerdotes de la Mesopotamia trataban con ritos mágicos esta enfermedad.

Después de recordar los medios preventivos y los tratamientos terapéuticos de la enfermedad, para permitir que la mayoría de los pacientes pueda reanudar sus actividades normales, el profesor Herrera Ramos declaró: "Es absolutamente indispensable la colaboración entre todas las disciplinas las que deberían abarcar, además de la terapia farmacológica, la consultación psicológica; en suma, una colaboración más estrecha entre todos los expertos del sector".

A este respecto, muchos fueron quienes subrayaron que las investigaciones realizadas en Europa figuran entre las más avanzadas del mundo. La participación de los científicos del viejo continente era numerosa, y no en balde el coorganizador del Congreso de Kyoto ha sido un europeo, el profesor Florian Delbarre, de París.

De las sesiones del Congreso han emergido algunos aspectos científicos importantes. El profesor John S. Lawrence, director del Instituto de Reumatología de la Universidad de Hannover, afirmó que en pacientes de sexo masculino más ancianos las enfermedades vasculares desempeñan un papel importante en una tercera parte de los casos de artritis de cadera. Otros autores declararon que entre la hipertensión y los síntomas que se manifiestan en los músculos y en el esqueleto existe una estrecha relación: sin embargo, hasta ahora no ha sido posible realizar un cuidadoso análisis estadístico.

## LEVANTARIAN EXCOMUNION A LA MASONERIA ITALIANA

Nuevo Código de Derecho Canónico Reciproca tolerancia.

ROMA, (ANSA).— (Por Luigi de Mitri).— Los masones italianos —recientemente reunificados tras haber estado divididos durante sesenta y cinco años— esperan con ansias la promulgación del nuevo Código de Derecho Canónico de la Iglesia Católica.

Combatidos ásperamente por la Santa Sede por sus ideas progresistas desde la institución de su secta, fueron excomulgados por el Vaticano a comienzos de siglo. Empero, actualmente cree tener buenas razones para considerar que la averción de la Iglesia se ha reducido notablemente.

El nuevo Código de Derecho Canónico — en fase de avanzada preparación por parte de los expertos del Vaticano — muy probablemente se eximió de reiterar la excomunión de los masones.

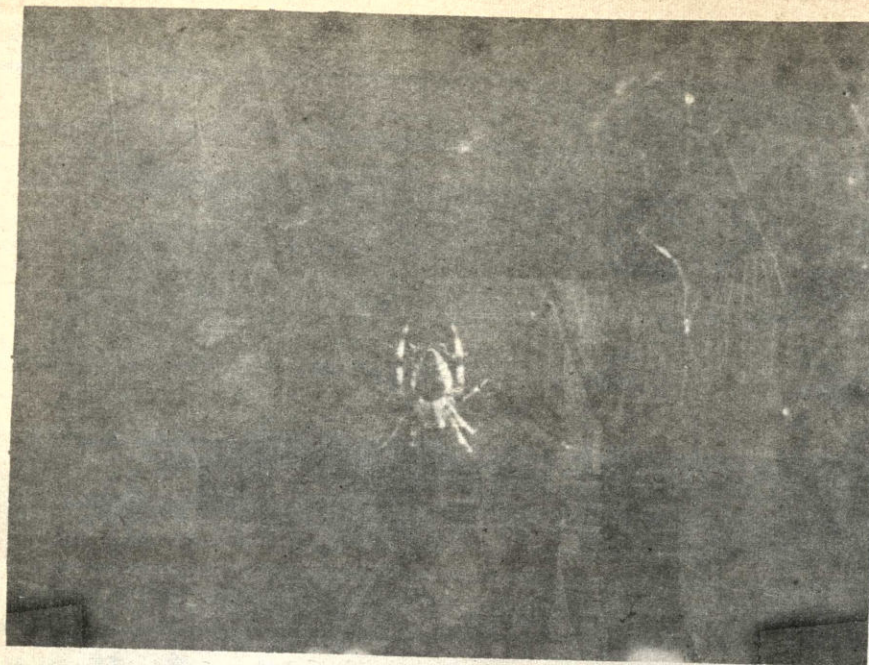
La mayor parte de los observadores políticos romanos afirma que "si bien todavía no se llegó al diálogo" entre católicos y masones, pronto se cristalizará una reciproca tolerancia.

Instituida en Francia en la segunda mitad del siglo XVIII, bajo el impulso de ideales iluminísticos, la masonería —defensora de la libertad de pensamiento y, por tanto, contraria a los dogmas en los que se basa la religión católica— fue combatida ásperamente por el Vaticano. Por su parte, los masones refutaron sobre todo la ingerencia de la Iglesia en muchos campos de la actividad laica, primero entre todos el de la educación.

Los masones tuvieron mucha importancia en Italia, particularmente en la segunda mitad del siglo pasado y en los primeros decenios del noventa. Empeñados activamente en la unificación del país, posteriormente muchos masones alcanzaron cargos de altísimo relieve en la política italiana. Su intervención resultó muchas veces decisiva, a comienzos de siglo, para la realización de la política exterior italiana.

Los objetivos de la masonería fueron ilustrados en Roma por Lino Salvini, "Gran Maestro del Gran Oriente de Italia" (presidente), en oportunidad de la reciente reunificación de los grupos masones peninsulares. Según Salvini la masonería "no propugna opciones ideológicas de ningún tipo, pero auspicia la búsqueda individual de la verdad, a la cual se debe llegar sin partir de catequizaciones".

Hoy, los masones italianos —alrededor de veinte mil personas— no tienen más importancia y la influencia de un tiempo. Los ideales filantrópicos y libertarios no suscitan más el fervor y la pasión de otrora. Pero de la masonería forman aún parte algunas entre las personalidades más importantes en los campos de la ciencia, la política y la literatura.



Ya se hizo común ver en todos los barrios de la ciudad, colas para comprar pan, u otros artículos de primera necesidad. La escasez se acentuó después de la dictación del "paquete de medidas económicas", debido a que los comerciantes inescrupulosos ocultan su mercadería.

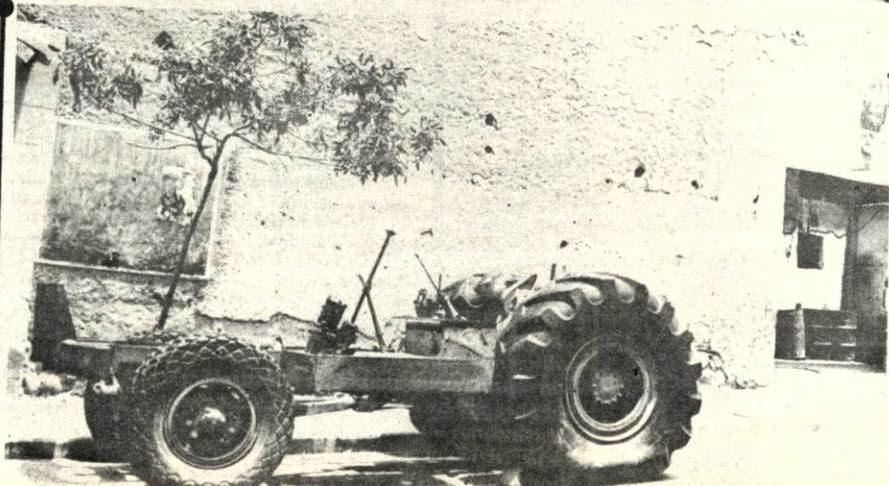
Arabella, una de las dos arañas llevadas al Skylab-2 teje su telaraña a bordo del Laboratorio Espacial. Averiguar si el pequeño arácnido podía o no realizar su artístico trabajo en un medio de ingravidez fue uno de los 25 experimentos seleccionados por la misión Skylab de entre más de 3.400 propuestas presentadas por estudiantes de secundaria en los Estados Unidos. Arabella parece realizar una obra meritoria. Su compañera Anita, también tuvo éxito. Los médicos espaciales norteamericanos sugieren que los resultados indican que el ser humano puede adaptarse a experiencias no usuales mucho mejor de lo que se había pensado "debido a que hay cosas que son comunes a todos los animales".



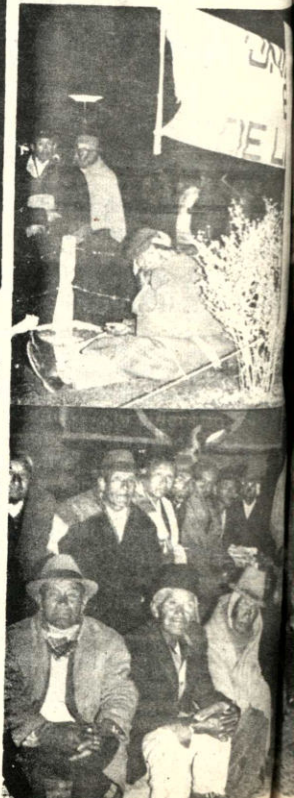
**EL "HOMBRE DE SIEMPRE" FRENTE AL "DESCENDIENTE DE SAN PEDRO"**

**CIUDAD DEL VATICANO. ( ANSA ).** El Dalailama, realizó una visita al Papa Paulo Sexto. El líder espiritual tibetano, considerado, "hombre eterno", deparó con el jefe de la Iglesia Católica. El Dalailama es la máxima autoridad del Tibet y según la religión oriental, es la reencarnación de una serie de anteriores dalailamas.

Los restos de esta maquinaria se encuentran en la calle Cañada Strongest desde hace varios años, en la puerta de la Pista Prefectural. Su original forma desapareció para mostrar su betusto chasis.



**HE**  
**FO**





EL PRETE



ROMA (ANSA). El primer piel roja que visita Italia. Se trata de un Jefe de esa tribu quien a su llegada a esta ciudad proclamó que se sentía el "primer conquistador de Italia".

S  
S



Nº 28

REVISTA AERONAUTICA



El apego a un local. Lo llaman "el chajta" y pese a que el almacén donde vendía sus artículos fue demolido, (Av. Mariscal Santa Cruz) todavía en las paredes que se encuentran en pie se dio modos para colocar su mercadería.

95.0  
86.2  
9.8

45  
50  
9.5

Está en circulación el número 28 de la Revista Aeronáutica, órgano oficial de la Fuerza Aérea Boliviana. Su contenido, fundamentalmente está dedicado a resaltar las "Bodas de Oro" de la FAB. Se trata de una publicación a todo lujo y con un contenido especializado. Existen interesantes artículos sobre la materia, además de informes detallados sobre la renovación del material de vuelo de la FAB, especialmente en lo que se refiere a la adquisición de aviones jet.

432  
132  
75

# REVISTA AERONAUTICA

-El grupo de Beneméritos de la Patria que se declaró en huelga de hambre, levantó su extrema medida después de llegar a acuerdos satisfactorios, ayer, con autoridades de Gobierno. La huelga fue declarada, reclamando atención para ese sector pasivo.

**COMERCIAL ALAS**

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila linda casa amoblada, moderna, cuatro dormitorios, escritorio, dependencias garaje. Juan José Pérez, Sopocachi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila pequeño departamento. Sopocachi, \$b. 850.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ Tel. 29734. — Mixto \$b. 20 mil y alquiler 1.500, cómoda casa tres dormitorios, solarium, escritorio, dependencias, jardín, garaje, teléfono, Irpavi.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ Tel. 29734. — Alquila oficinas. Calle Potosí.

GALERIA LUZ. Telf. 29734. — Alquila oficina, calle Potosí.

**COMERCIAL "ALAS"**  
GALERIA LUZ. Telf. 29734. — Vende casa todo confort, más dos dormitorios, independientes, Guzmán de Rojas, Sopocachi.

**PRESTO DINERO**

En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000 trámites en el día **COMERCIAL "ALAS"** Teléfono 29734.

**PROPIETARIOS DE CASAS**

Si desea o dar en anticrético, pase a **COMERCIAL "ALAS"** donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía. **PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION**. Galería Luz Teléfono 29734.

**NECESITO DEPARTAMENTO**

O casa en alquiler, para familia honorable, solvente, garantizada, cualquier zona. **COMERCIAL "ALAS"**. Teléfono 29734.

**NECESITO DEPARTAMENTO**

Amoblado, alquiler, para matrimonio extranjero en edificio moderno. **COMERCIAL "ALAS"**. Teléfono 29734.

**ADMINISTRO EDIFICIOS**

Asimismo casas o departamentos. **COMERCIAL "ALAS"** Teléfono 29734.

**COMERCIAL CARVAJAL**

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Dos habitaciones, plaza Villarroel, anticrético 20 mil. Una habitación.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Una habitación, calle Pinilla, c/s. Muebles, anticrético. 2 habitaciones, Federico Zuazo, anticrético 21 mil.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Habitación, plaza Villarroel, alquiler. Habitación, Quintanilla Zuazo, alquiler 200.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 488. Telf. 54862. — Tienda, amplia calle Ballivián, anticrético. Tienda transienda, calle Yungas, anticrético.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tienda, tras tienda, Sebastián Segura, anticrético 25.000. Tienda Av. Iturralde, anticrético 15.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tienda, calle Castro, anticrético 12.000. — Tienda, habitación, Tembladerani, anticrético 10.000. Tienda, Villa Copacabana, anticrético 5.000. — Tienda, calle Guadalquivir, anticrético 3.000.

**CARVAPAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Tienda-almacén, zócalo cerca parque Israel, anticrético. Tienda transienda, Villa Victoria calle Asín, anticrético 15.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tienda tras tienda, Max Paredes, anticrético 40.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Tienda tras tienda, Villa Copacabana, anticrético 15.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Teléfonos vendo, particular, comercial.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448. — Cuatro se-

cadoras, palangana vendiendo 12.000.

**CARVAJAL.** — Yanacocha 448 Telf. 54862. — Dinero: presto 5.000. — 10.000. — 15.000. — 20

**TV. SERVICIOS**

**TV Reparamos**

Toda marca con garantía a domicilio (no recogemos). Zoi Ic Flores No. 1312 A. Grau, San Pedro. Telf. No. 53799.

**ARREGLO RADIOS TELEVISORES**

A domicilio Tel. 27801 Garantía 1 año.

**VARIOS**

**Inglés y alemán**

Profesor diplomado Universidad norteamericana, dicta clases domiciliarias intensivas, todo nivel. Teléfono No. 53824.

**APERTURA DE CHAPAS**

A domicilio llamar al teléfono 22447, Talleres Master. Calle Sta Cruz 137.

**Billares Stevens**

Profesionales en toda gama. Ref. Sociedad Industrial Stevens. Honduras No. 1182, Miraflores.

**ESCRITORIOS**

Fabricamos en todo tipo y modelos especiales. Ref. Honduras 1182, Miraflores.

**PROPIETARIOS**

"La Económica" precisa, casa, departamentos terrenos, anticréticos, alquileres, ventas. Cualquier zona. Garantizamos solvencia, responsabilidad. Propietarios no pagan comisión. Teléfono 55321.

**GESTORIA "LA ECONOMICA"**

Tramita: pasaportes, visas consulares, títulos ba chiller, carnets, pagos Renta, Municipalidad y otros. Tel. 55321.

**REPARAMOS**

Radios, televisores a domicilio. Teléfono No. 51016.

**COMERCIAL LUBRAVE**

**Comercial "LUBRAVE".** Plaza Pérez Velasco No. 775. Venta vagoneta Jeep, modelo 65 \$b. 60.000.

**Comercial "LUBRAVE"** Venta audifono y filmadora.

**Comercial "LUBRAVE".** Plaza Pérez Velasco No. 775. Casas en venta Av. Muñecas, Buenos Aires, Zona Tejar, Pedro Kramer \$b. 40.000.-

**Comercial "LUBRAVE"** Anticrético 2 habitaciones Gran Poder.

**Comercial "LUBRAVE"** Plaza Pérez Velasco No. 775. Necesitamos dinero para préstamos.

**Comercial "LUBRAVE"** Recibimos consignaciones y comisiones.

**Comercial "LUBRAVE".** Plaza Pérez Velasco No. 775. Necesitamos empleadas domésticas, también ofrecemos.

**Comercial "LUBRAVE"** Necesitamos venta de casas terrenos, anticrético, y alquiler.

**PELUCAS SINTETICAS**

Se ondulan y premarcan en "Siviana" Pérez Velasco 775.

**SE LIQUIDA**

Salón de Peinados. Pérez Velasco 775.

**CEPILLAMOS PISOS**

Teléfono 23629

**ORQUESTA** Electrónica PENTAMA. Teléfonos 5454668.

**CONSTRUCCIONES** Refaccionamos, Pint. Teléfono, 29793

**OFRECE** Sus servicios técnicos radio y TV, llamar teléfono 41913 a José el día.

1974  
Calendarios bolsillos nas color, vendo. González 1239 (alt ne Center), tardea.

**PLOMERO** Instalaciones, reparaciones sanitarias, Tel.

**DOLARES BILLETES** Compro, Teléfono 297

**NECESITO** Una empleada exp Snack, Colón 234.

**NARDA O EL VERANO PELME**

**EL SINVERGUE PELM**

**SI DESEA UD...**

-Vender - Comprar - Ofertar en anticrético su propiedad, visite **LA PRIMERA** en Ayacucho 207 (Altos).

**DECORACIONES MONICA**

Stores, cortinas diferentes estilos, lámparas mesa y pie. Cortinas de baño, decoración de interiores en general, asesoramiento. Quito No. 640, esquina Av. Ecuador. Teléfono 52786.

**PARA:**

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

**ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy**

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30  
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

AYACUCHO 207



-Dos aspectos de la "Exposición" de trabajos realizados durante el presente año, por el alumna del Instituto de Educación Bancaria.

**CDXXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE "LA PAZ"**

-El Gral. Armando Escobar Uría, Alcalde Municipal de La Paz, invita a la Sesión de Honor del H. Consejo Municipal de Cultura, que en homenaje al CDXXV aniversario de la fundación de La Paz, se efectuará en el Salón de Espejos del Palacio Consistorial el día viernes 19 del presente mes a las 18.30 horas. En la oportunidad, disertará, don Mariano Baptista Gumucio, Miembro Titular del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales.

**KERMESSE INTERNACIONAL**

-Con el patrocinio de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras, los días: sábado y domingo, 20 y 21 del mes

**JUVENTUD CON MODERNO PRODUCTO**

Fortalece las Glándulas del hombre y restablece la

**VITALIDAD SEXUAL**

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

en curso, de 11 a.19 horas se realizará una. Kermesse internacional en la Casa Argentina (Av. 6 de Agosto No. 2535). Se servirán platos y bebidas típicas, además se venderán artículos y artesanías nacionales. Los fondos a recaudarse serán para obras de beneficencia.

**CIRCULO FEMENINO DE CULTURA FRANCESA**

-El Círculo Femenino de Cultura Francesa auspiciará una Conferencia seguida del filme "Le Misanthrope" de Moliere que ofrecerá Emma Cladera Fernández, sobre el tema: Vida y Obra de Moliere, el día viernes 19 del presente mes a las 18.30 horas en el local de la Alianza Francesa, Av. 20 de Octubre No. 2041.

**ANIVERSARIO DE "CORAL 13"**

-Con motivo de celebrar el segundo aniversario de la fundación de "Coral 13", sus miembros ofrecieron un cóctel en la residencia de Luis Delfín Daza

**REUNIONES**

-Un grupo de amigas agasajó a Marina de Zubietta con un té en la residen-

cia de Nelly Velasco de Urquidí.

\*\*\*\*\*  
-Los esposos Carlos y Amalia Peró, ofrecieron un cóctel celebrando el cumpleaños del Sr. Peró.

\*\*\*\*\*  
-Martha Garrasco de Antezana, reunió a un grupo de Ex-alumnas del Colegio Inglés Católico, en un té.



Erwin Boris Zárate Goitia el día de hoy apaga su primera velita con este motivo sus padres ofrecerán un té cotillón a sus pequeñas relaciones en su domicilio.

**ALQUILO O VENDO**

-UNA CONFITERIA BIEN ACREDITADA EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD.  
REF: SOCABAYA 413 OF. 1 TELEFONO No. 8814 - LA PAZ.

**MISA**

La familia de la que en vida fue:  
**Sra. Teresa Pacheco Iturralde de López Videla**  
(Q. E. P. D.)  
invita a la misa de ocho días que se celebrará en la iglesia de los Padres Carmelitas, Av. 20 de Octubre el día jueves 18 del presente a horas 12 y 30.  
Será favor que agradecerá la familia doliente.  
La Paz, octubre de 1973

**KERMESSE INTERNACIONAL**

Promovida por la ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS para sus obras pro-beneficencia  
**CASA ARGENTINA** (Av. 6 de Agosto 2535).  
DIAS SABADO Y DOMINGO, 20 y 21 DE OCTUBRE HRS. 11 A 19.  
SE VENDERAN ARTICULOS, ARTESANIAS, PLATOS Y BEBIDAS TIPICAS.  
(LOS VISITANTES DONARAN 5 PESOS POR EL INGRESO)

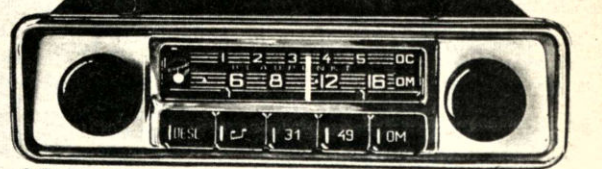
**INSTALAMOS GRATIS**

**SU AUTORADIO BLAUPUNKT**

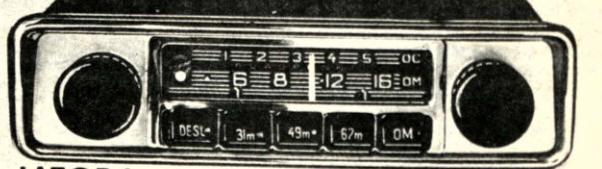
POR LA COMPRA DE UNO DE ESTOS MODELOS EN NUESTRO SERVICIO TECNICO OFERTA VALIDA HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE



TOCANTINS 1 banda



ABAETE 3 bandas



JATOBA 4 bandas

**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país.  
DEPTO. TECNICO Tel. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# DATOS QUE LE INTERESAN



OFICINA Y REDACCION  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477  
DIRECCION Tel. 28737  
GERENCIA—ADMINISTRACION  
Y DEPORTES Tel. 25166  
REDACCION Tel. 29883  
PUBLICIDAD—Ayacucho 207 Tel. 28706

## TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 021-22 072
BOMBEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26146
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54367

## FARMACIAS DE TURNO

Del 13 al 20 de octubre de 1973  
COCHABAMBA : Ballivián No. 1483 Tel. 42927  
DLAZ ROMERO : Diaz Romero No. 1431 Tel. 43104  
POTOSI : Tumasla No. 477 Tel. 25131  
LA FORTALEZA : Colombia No. 1406 Tel. 23151  
SAN COSME : Av. Buenos Aires No. 730  
ALEMANA : Belisario Salinas. No. 341

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

ORRAJES Plaza Franz Tamayo	Tel 26061 Orrajes
SAN CARLOS Av. Republica 26	Tel 2623 Vill. Viro
CRISTO RPY General Lanza 2110	Tel 97584 Suprach.
LITORAL Cda de El Alto	Tel 46725 El Al

## FLOTAS

- TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28  
Chquisaca No. 638
- TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831  
Av. Montes No. 638
- TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462  
Murillo esquina Graneros
- FLOTA "UNIDOS" Tel 25893  
Bozo esquina Montes
- FLOTA "ANDINO" Tel 20471  
León de la Barra No. 360
- FLOTA "BERMEJO" Tel 28981  
Av. Pando No. 146
- FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061  
Av. Montes 67
- TRANSPORTES "FILCOMAYO" Tel 21674  
Figueroa esquina Tiquina
- COMETA LTDA Tel 26376  
Plaza San Francisco
- FLOTA "ALIAGA" Tel 50793  
Av. Montes 700
- FLOTA "URUP" Tel 50793  
Bozo 194
- TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Tel 43001  
Plaza Alexander 190
- FLOTA "YUNGUEÑA" Tel 28911  
Av. Tdada Sorzano 34
- TRANSPORTES "TARJA" Tel 56599  
Tiquina 37
- TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 54612  
Emilio Calderón 563
- MICROUSOS "QUINQUINCHO" Tel 54612  
Chquisaca 624

## FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 2510-53410  
ESTACION GUAQUI Tel 888

## LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155  
53132 - 51163

# Su cine para hoy

### CINE 6 DE AGOSTO

Matinée CAMPANAS DE LA MUERTE. Tanda y noche (S.M. de 21 años) YÓ VIR GEN, con Diane Kjaer y Keve Hjelm. Actualidades mundiales No. 39 (estreno). Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche LOS INVASORES VIKINGOS, con Sidney Poitier. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche LA CHICA TERREMOTO (T.P.). Precios matinee, tanda y noche 10.— y 5.—

### CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL (M. 14 años). Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LA PASION DE UN GRAN AMOR, con Florinda Bolán y Tony Musante. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee, tanda y noche 8.— y 10.—

EL SINVERGUENZA  
PELMEX

NARDA...  
O EL VERANO  
PELMEX

### CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. SU PROPIO VERDUGO. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

### CINE TESLA

Matinée, tand y noche ADIOS CIGUENA ADIOS (T.P.). Precios matinee 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

### CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche EL GATO DE LAS NUEVE COLAS. Precios matinee 4.10. Tanda y noche 4.20.

### CINE MEXICO

Matinée AGONIA DE SER MADRE y ESCUCHA MI CANCION. Tanda L'ELLO AMANECER y NARDA O EL VERANO (M. 21 años). Noche EL DESEJO LLEGA DE NOCHE (M. 21 años) y NARDA O EL VERANO (M. 21 años). Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

### CINE PRINCESA

Matinée en technicolor EL APOSTOL DE LA VENGANZA. Tanda y noche EL AMOR ES ASI, con Eva Marie Saint y George Segal (M. 21 años). Precios matinee 4.60. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda y noche 5.30. 4.80. 3.80. 3.30.

### CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. EL SIETEMACHOS. Precios matinee 4.10, tanda y noche 4.20.

### CINE ROCKY

Matinée, tanda y noche. LA FUGA FANTASTICA y LA SONRISA DE MAMA. Precios matinee 3.10, tanda y noche 3.80.

### CINE ERRO

Matinée, tanda y noche dobles EL ULTIMO TRADIDOR y MANDAMIENTO PARA UN GANGSTER. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

### CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche. UN FULANO EN ESTAMBUL y EL CAPO DE LA NUEVA MAFIA. Precios matinee 3.10 tanda y noche 3.80.

### CINE MURILLO

Matinée CINCO HOMBRES SALVAJES y QUE NOCHE DE CASAMIENTO. Tanda y noche dobles BUBU UN AMOR ENFERMO y CINCO HOMBRES SALVAJES. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

### CINE VARIETADES

Matinée EL BOTIN DE LOS VALIENTES y MENDIGADO MORIR. Tanda y noche MO A MI MUJER PERO... y EL BOTIN DE LOS VALIENTES. Precios matinee 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

### CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO y COMADRO SUICIDA. Precios matinee 3.70 y 2.10.

### CINE CENTER

Matinée, tanda y noche CHO DE UN TAJO y MATECRISTO 70. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.70 y 2.10.

### CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles HASTA EL VIENTO TIENE MIEDO y LOS CENTAURROS (T.P.). Precios matinee 3.60. Tanda y noche 3.70.

### CINE MADRID

Matinée doble LOS CUERVOS ESTAN DE LUTO y LA PRINCESA HIPPI. Tanda y noche dobles LAS GOLFAS y LOS CUERVOS ESTAN DE LUTO. Precios matinee 3.10 y 2.60. Tanda y noche 3.20 y 2.60.

### CINE TRIANON

Matinée y tanda dobles SANTO Vs. JINETES DEL TERROR y CONFESION DE UNA ADOLESCENTE. Noche doble SANTO Vs. JINETES DEL TERROR y 24 HORAS DE PLACER.

### CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche dobles CARGANDO CON EL MUERTO y RATEROS ULTIMO MODELO.

### CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche MINIFALDAS CON ESPULAS I EL VALLE DE GWANGI. Precios matinee 2.10. Tanda y noche 2.60.

## MAÑANA ESTRENO CINE PRINCESA

UN ESQUIADOR DE ACERADOS NERVIOS ROBA 240.000 DOLARES A TEMPERATURA "SUBCERO"

"LA ESTAFAS DEL SIGLO"

\* JEAN CLAUDE KILLY  
\* VITTORIO DE SICA



TECHNICOLOR



# GANARON PREMIO NOBEL DE PAZ 1973 HENRY KISSINGER Y LE DUC THO

OSLO, (Noruega) 16 (AP).— El secretario norteamericano de Estado Henry A. Kissinger y el miembro del Politburó norvietnamita Le Duc Tho ganaron hoy el Premio Nóbel de la Paz de 1973 por sus esfuerzos que pusieron fin oficialmente a la guerra de Vietnam.

Kissinger y Le Duc Tho fueron escogidos entre 47 candidatos aceptados, que incluyeron también a los presidentes Nixon de los Estados Unidos y Tito de Yugoslavia y a 10 organizaciones internacionales.

El premio está dotado este año con 510.000 coronas suecas, equivalentes a unos 120.000 dólares, y será compartido por partes iguales por los dos galardonados.

La presidenta del Comité Nóbel, señora Aase Lionaes, juez y miembro del parlamento noruego (Storting), anunció la decisión después de los cinco componentes del cuerpo encargado de conferir el premio estudiaron durante dos horas y media las cualidades de los candidatos.

Kissinger, de 50 años, es el décimosexto norteamericano que recibe o comparte el premio de paz desde que fue otorgado por primera vez en 1901.

El último ciudadano de los Estados Unidos galardonado previamente es el profesor Norman E. Borlaug, precursor de la revolución verde, ganador de la distinción en 1970.

Le Duc Tho es el primer asiático que gana el Premio Nóbel de Paz.

El año pasado no fue conferido el galardón y el comité anunció que el dinero del premio de 1972 sería devuelto al Fondo Nóbel.

Cuando se conoció la noticia en Washington, Kissinger estaba según se informó en una reunión en la Casa Blanca y no fue posible obtener inmediatamente su comentario.

El breve anuncio del comité de los premios Nóbel dice:

El comité Nóbel del Parlamento noruego ha decidido otorgar el Premio Nóbel de la Paz 1973 a Henry A. Kissinger y Le Duc Tho para compar-

tirlo equitativamente entre ellos. El dinero del premio es de 510.000 coronas suecas (120.000 dólares). El dinero del premio de 1972 es devuelto al fondo principal.

Kissinger y Le Duc Tho como candidatos conjuntos fueron sugeridos por el miembro del Comité Nóbel noruego profesor de historia Ohn Sanness, pero Kissinger también había sido sugerido por otros, reveló la presidenta del comité, señora Lionaes.

Sanness, miembro del comité desde 1970, también es conocido comentarista de política exterior.

Las negociaciones para poner fin a la guerra de Vietnam empezaron primero en París el 10 de mayo de 1968, pero pronto se convirtieron en un torneo de propaganda entre las partes y en un duelo de paciencia.

En junio de 1971 Kissinger y Tho participaron en los esfuerzos de la paz en reuniones secretas en París después que Norvietnam presentó una nueva iniciativa de nueve puntos.

Kissinger regresó con un nuevo plan norteamericano el 11 de octubre. Propuso el setiro de tropas estadounidenses en seis meses, la liberación de prisioneros de guerra y elecciones libres.

El 13 de enero de 1972, el presidente Nixon reveló que las conversaciones secretas en París entre Kissinger y Le Duc Tho continuaban. Pero los Estados Unidos rompieron las negociaciones el 26 de marzo de 1972, por considerar que Norvietnam no negociaba en serio.

Un mes después las negociaciones secretas se reanudaban en París, pero permanecieron estancadas hasta el primero de agosto cuando Kissinger empezó 15 nuevas sesiones secretas con Tho.

Las negociaciones continuaron por el resto de 1972 y finalmente el 27 de enero de 1973 se firmó la cesación de hostilidades en París.

Otros miembros del comité del Premio Nóbel son el ex presidente del Parlamento Bernt Ingvoldsen, el juez Helge Refsum y el presidente del tribunal nacional de seguridad social Helge Gognlien.



**GALARDONADOS.**— Henry Kissinger (a la derecha) actual secretario de Estado de EE. UU. y Le Duc Tho (a la izquierda) del Politburó de Vietnam del Norte, los dos personajes galardonados con el PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1973, otorgado por su decidido esfuerzo para lograr la paz en Vietnam, durante las conversaciones de París. La foto fue tomada el 26 de marzo último al concluir las negociaciones.

## Primer secuestro en Cuba: Raptaron embajador belga

WASHINGTON, 16 (AP).— Jean Somerhausen, embajador de Bélgica en Cuba, fue secuestrado hoy por un joven cubano que lo obligó a abordar un yate de propiedad del diplomático, y a dirigirse a la costa de los Estados Unidos, anunció la Embajada belga aquí.

El secuestro ocurrió a las 12.30 hora local. La Embajada dijo que su información fue obtenida en fuentes diplomáticas aquí, pero no se disponía de inmediato de otros detalles.

## Felicitó Nixon a Henry Kissinger

Washington, 16 (AP).— El presidente Richard Nixon felicitó hoy al secretario de Estado Henry Kissinger por su selección, altamente merecida, para compartir el Premio Nóbel de la Paz de 1973.

Nixon dijo que esperaba que la era de negociaciones de esta década culminara en una paz justa y duradera en el sudeste asiático, el Medio Oriente y el mundo.

Las declaraciones del presidente fueron divulgadas después de conocerse en la Casa Blanca el anuncio procedente de Noruega de que Kissinger compartía el Premio Nóbel con el diplomático norvietnamita Le Duc Tho.

Al citar conjuntamente al doctor Kissinger y a Le Duc Tho, dijo Nixon, el Comité del Premio Nóbel también ha acordado un merecido reconocimiento al arte de la negociación, un arte que será más esencial que nunca cuando procuremos edificar y mantener una estructura de paz en el mundo.

### COMPLACIDO

Washington, 16 (AP).— Estoy muy complacido, declaró hoy el secretario de Estado Henry Kissinger al ser informado que él y el diplomático norvietnamita Le Duc Tho habían ganado el Premio Nóbel de la Paz de 1973 por sus esfuerzos para terminar la guerra de Vietnam.

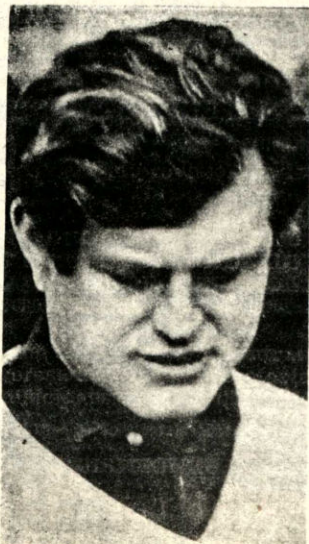
Kissinger se enteró cuando asistía en la Casa Blanca a una reunión de un grupo de emergencia que trataba una situación actual de conflicto: La guerra del Medio Oriente.

Kissinger dijo que hará una declaración oficial posteriormente en su oficina del Departamento de Estado.

Pero expresó su reacción personal al abordar su automóvil para dirigirse de la Casa Blanca al Departamento de Estado, rutina diaria que ha seguido desde que es secretario de Estado.

Empezó inmediatamente a recibir felicitaciones de miembros de su personal y de la Casa Blanca.

Nueva York 16, (ANSA).— El senador demócrata Edward Kennedy (en la foto) es partidario de que el Parlamento de los Estados Unidos investigue las denuncias formuladas aquí con relación a la presunta participación de "gran-



des corporaciones" norteamericanas en la preparación del golpe de estado chileno.

En una entrevista transmitida anoche por un canal de televisión de Nueva York, Kennedy aseguró que "todos los miembros del Senado de los Estados Unidos deplo- ran una eventual intervención de corporaciones norteamericanas en los asuntos internos de Chile".

Por esta razón, agregó el senador demócrata por Massachusetts, "sería enormemente útil que comités del Senado y de la cámara examinasen toda la información disponible" sobre la presunta participación de la "Kennecott Copper Corp". y de la "ITT", entre otras corporaciones, en la preparación del "putsch" con que el 11 de septiembre último fue derrocado el gobierno de Salvador Allende.

Según el senador, que en las últimas semanas se ha caracterizado por una polémica posición "vis-a-vis" de la junta militar de Santiago, al propiciar, entre otras cosas, el bloqueo de toda asistencia financiera a Chile, "el Parlamento norteamericano también haría un señalado favor a la opinión pública estadounidense si examinase toda la documentación sobre tales denuncias".

Kennedy, quien también ha prestado particular atención a la si-

tuación de los extranjeros que se encontraban aislados en Chile, afirmó que muchos de éstos están ahora "en una posición muy difícil".

Observando que "es indudable que después del golpe militar del 11 de septiembre ha habido en Chile ejecuciones sumarias, violaciones de los derechos humanos y quemas de libros", el senador por Massachusetts sostuvo que "la junta castrense deberá confirmar con hechos concretos todas sus declaraciones sobre el respeto de los derechos del hombre".

Estas declaraciones de Kennedy fueron transmitidas por el Canal 13 de TV de Nueva York, como corolario de documental sobre Chile que también fue seguido por un debate en el cual participaron el ex agregado de prensa de la embajada del gobierno Allende en Washington, Andrés Rojas, por el profesor James Ritter, ex docente de la Universidad Católica de Chile, y el religioso William Wiffler, dirigente del consejo nacional estadounidense de Iglesias.

El documento reseñó los principales acontecimientos políticos chilenos comprendidos en los tres años que transcurrieron entre la elección de Allende, en septiembre de 1970, y el derrocamiento de su gobierno, hace poco más de cinco semanas.

## Piden se investigue presunta participación de empresas de EE.UU. en golpe de Chile

### Planteamiento del senador Kennedy



Anwar El Sadat

# Egipto amenazó lanzar cohetes "Zafer" contra Israel

BEIRUT, 16 (AP).— El Presidente egipcio Anwar Sadat advirtió hoy que los cohetes árabes Zafer teledirigidos están listos ahora para ser lanzados a las profundidades mismas de Israel en cualquier minuto.

Sadat formuló la amenaza en un discurso ante la Asamblea Popular egipcia que fue recibido con estruendosas ovaciones por los miembros de ese cuerpo legislativo.

El discurso fue difundido directamente por El Cairo con traducciones simultáneas en inglés.

Los israelíes encaran una guerra de desgaste que nosotros podemos sostener con facilidad mucho mayor que ellos, dijo el presidente egipcio. Los cohetes egipcios denominados Zafer, que significa victoriosos, pueden cruzar el Sinaí. Estos proyectiles de tierra a tierra están listos ahora para ser lanzados a las profundidades mismas de Israel en cualquier minuto.

El presidente Sadat advirtió a los gobernantes israelíes: "si ustedes imaginan que pueden llegar a lo profundo de los países árabes, quiero advertirles que los proyectiles egipcios transportado del tipo Zafer están listos en sus bases para ser lanzados."

Siempre he advertido que nuestro enfrentamiento con Israel sería de ojo por ojo, diente por diente y profundidad por profundidad".

Sadat agregó: nuestro enemigo habla en ocasiones de paz, pero hay una gran diferencia entre la paz basada en la agresión y la que se basa en la justicia.

En la sección de guerra de su discurso, Sadat dijo que las fuerzas egipcias lograron un milagro al cruzar el Canal de Suez y atacar la línea Bar Lev de los israelíes en la península de Sinaí.

Sadat eligió a las fuerzas egipcias por su adaptabilidad a las armas modernas y también agradeció a las fuerzas sirias que luchan en el frente norte por haber demostrado ser los más honorables de los amigos.

También dijo que las proposiciones de Egipto para la paz se centran en dos puntos: la recuperación de las tierras árabes ocupadas en la guerra de los seis días en 1967 y el restablecimiento de los derechos del pueblo palestino que huýó o dejó Israel cuando se creó el estado judío en 1948.

Dijo que Egipto está dispuesto a aceptar una tregua basada en el retiro de las tropas israelíes de todo el territorio ocupado, inmediata, rápidamente y bajo control internacional, a las posiciones del 5 de junio de 1967.

Estamos dispuestos a asistir a una conferencia de paz en las Naciones Unidas e intentar convencer a los otros gobernantes árabes y a los líderes de pueblo palestino para que todos participen en ella.

Sadat dijo también que Egipto está listo este minuto a abrir El Canal de Suez como contribución a la prosperidad mundial. He ordenado a las unidades del Canal de Suez que tomen las medidas necesarias. Se hacen ya los preparativos para que el canal esté listo para la navegación.

Sadat advirtió al mundo contra la clase de acuerdo que puso fin a la anterior guerra árabe-israelí.

No estamos dispuestos a aceptar promesas vagas sin significado alguno. Sería perder el tiempo. Significaría un regreso al estancamiento.

# Tropas israelíes atravesaron el Canal de Suez

TEL AVIV, 16 (ANSA).— La primer ministro israelí Golda Meir, en un discurso pronunciado hoy en el Knesset (Parlamento) declaró que fuerzas israelíes atravesaron el Canal de Suez y operan en la orilla occidental del mismo.

Golda Meir, que había postergado algunas horas su discurso para escuchar primero el del presidente egipcio Anwar El Sadat, se negó a suministrar detalles de la operación en curso.

"Nosotros combatimos por la existencia de Israel", dijo, "y del pueblo judío".

La primer ministro israelí añadió que "nosotros no aceptaremos un alto el fuego sin un intercambio total de todos los prisioneros. Hasta ahora Israel no ha recibido ninguna propuesta para el alto el fuego."

Golda Meir subrayó después el rol activo de la Unión Soviética que, con aviones de transporte, continúa suministrando material bélico a Egipto y Siria".

"Hasta ahora nadie nos ha propuesto el cese del fuego" insistió la premier israelí, "y el alto al fuego se producirá después de la derrota de los ejércitos egipcio y sirio".

Según Golda Meir el objetivo de los países árabes sería "la ocupación y la destrucción del Estado de Israel".

Respecto a Jordania dijo: "no queremos un enfrentamiento con Jordania". "Durante once días, desde el día del kippur, dijo, afrontamos una guerra cruel que nos fue impuesta simultáneamente en dos frentes. Nos atacaron en el día del kippur

(día del perdón) esperando que todos los israelíes estarían orando en las sinagogas. Pero para los israelíes la cosa más importante es salvar vidas humanas".

"Ahora en las Naciones Unidas y en la prensa internacional se habla mucho de iniciativas para una tregua. A nosotros nadie nos ha propuesto nada semejante y, así como están las cosas, no tenemos necesidad de discutir el asunto" afirmó.

La premier israelí continuó afirmando: "Según parece los egipcios y sirios no han sido derrotados suficientemente como para manifestar el deseo de cesar el fuego, se han producido aquí y allá iniciativas propuestas por hombres políticos árabes para un alto el fuego pero con la condición del retiro de Israel a las fronteras de junio de 1967".

"Estos se imaginan que los sirios todavía no han sido rechazados y que los tanques egipcios avanzan aún" dijo la señora Meir, que entonces declaró: "La tregua vendrá cuando se doblegue la fuerza del enemigo. Estoy convencida —sustuvo— que cuando consigamos que nuestros enemigos lleguen al borde del derrumbe, no tardarán en presentarse "voluntarios". representantes de Estados que tratarán de salvar a nuestros enemigos mediante la tregua, y entonces habrá gran animación en el frente de las Naciones Unidas y en el Consejo de Seguridad. Lo mismo que en las guerras precedentes, también en esta la tregua es sobre todo el resultado de la fuerza del ejército israelí".



Golda Meir

## Prensa de EE.UU.

WASHINGTON, 16 (ANSA).— Los canales de comunicación diplomática de las grandes potencias permanecían hoy abiertos con respecto al conflicto del Medio Oriente, aunque en Washington como Moscú proseguían envíos de aviones a la zona a través de sendos puertos aéreos.

Mientras proseguían las entregas de material bélico a Israel, el "grupo de acción" esp (integrado por los más altos funcionarios del gobierno norteamericano) analizaba los discursos del Presidente Egipcio Anwar El Sadat y la Primera Ministra israelí Golda Meir, en los últimos días, por primera vez, ambos estadistas anunciaron las condiciones para terminar la guerra.

El puente aéreo-naval norteamericano, según fuentes oficiales está en pleno desarrollo aunque según algunos funcionarios de Washington entró a Israel apenas el 10 por ciento del material militar que los rusos ya entregaron a los árabes.

Los aviones "Phantom" según se dijo, no fueron todavía enviados, aunque si fueron recibidos 150 tanques M-60.

Empero, puesto que son transportados por mar los tanques aún no llegaron y no podrán influir en el duelo en curso entre las fuerzas acorazadas de ambos contendientes.

## Informa la prensa soviética

MOSCU, 16 (AP). La prensa soviética informó hoy de la decisión de Estados Unidos de reemplazar el material bélico perdido por Israel en la guerra del Medio Oriente pero no mencionó sus propios embarques para los árabes.

Los suministros militares norteamericanos a Tel Aviv han continuado en los últimos años, dice TASS en un despacho desde Nueva York. Ahora, en momentos que el conflicto del Medio Oriente se agudiza, Washington ha aumentado considerablemente los abastecimientos.

La agencia soviética cita al vocero del Departamento de Estado Robert J. McCloskey, quien dijo

que los suministros norteamericanos de armas y equipo militar ha alcanzado un nivel significativo.

Sin embargo, la TASS no incluye en su despacho que McCloskey dijo que la decisión de Estados Unidos era en respuesta al puente aéreo soviético para fortalecer a los árabes.

Funcionarios norteamericanos afirmaron que los aviones de transporte soviéticos han entregado cerca de 4.000 toneladas de material a Egipto y Siria en unos 280 vuelos, desde el miércoles pasado.

La Unión Soviética ha expresado su determinación de asistir por todos los medios posibles el

intento de los árabes por recuperar los territorios ocupados por Israel en la guerra de 1967. Pero no ha hecho pública la forma en que se manifestaría su ayuda.

La declaración de apoyo a los árabes se registró anoche después de las conversaciones secretas entre el jefe del Partido Comunista Leonid Brezhnev y el presidente de Argelia Hari Boumedienne.

Boumedienne viajó después a Yugoslavia y se entrevistó con el presidente Josif Broz Tito.

Ambos presidentes y sus asesores abordaron los aspectos políticos, militares y diplomáticos de la situación en el Medio Oriente, según un comunicado yugoslavo

# Panorama del conflicto bélico árabe-israelí

Luego de once días de guerra en Medio Oriente, continúan las duras batallas entre árabes e israelíes.

Según los despachos de prensa de las agencias noticiosas internacionales, Egipto amenazó lanzar contra territorio de Israel sus misiles teledirigidos, de tierra a tierra, de fabricación soviética. La amenaza fue vertida por el presidente Anwar El Sadat, quien declaró su plena confianza en las tropas de Egipto y

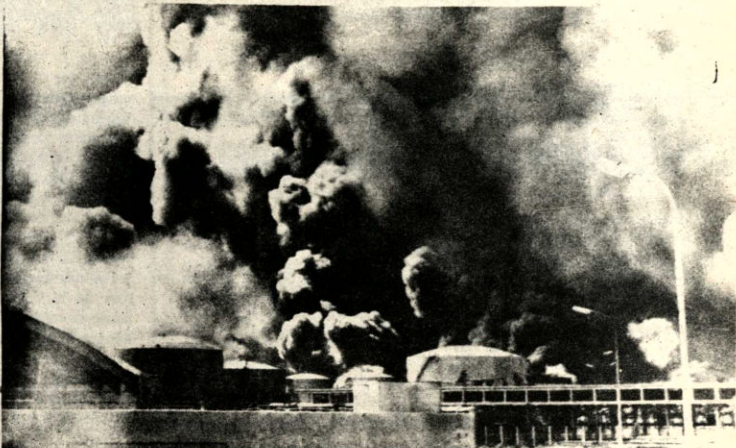


En la foto de la izquierda, una vista del interior de un sector de líneas defensivas israelíes Bar-Lev en el desierto de Sinaí, después de la ocupación por tropas egipcias. Al centro aparecen diseminadas pertenencias de soldados israelíes. En la foto de la derecha, una humareda sobre la refinería petrolera de Homs, en Siria, tras un violento ataque de Israel. (FOTOS AP).

de los países árabes.

Por su parte Israel informó que sus tropas atravesaron el Canal de Suez y que se batieron en diferentes zonas con el enemigo.

La primer ministro israelí, Golda Meir, declaró en el parlamento que Tel Aviv no aceptará una tregua bajo condiciones impuestas por los países árabes. Dijo, además, que el pedido de tregua vendrá de parte del enemigo, luego de "la derrota".



En la foto de la izquierda, una vista del interior de un sector de líneas defensivas israelíes Bar-Lev en el desierto de Sinaí, después de la ocupación por tropas egipcias. Al centro aparecen diseminadas pertenencias de soldados israelíes. En la foto de la derecha, una humareda sobre la refinería petrolera de Homs, en Siria, tras un violento ataque de Israel. (FOTOS AP).

## INFORME DEL FRENTE JUDIO

TEL AVIV, 16 (AP).— Israel afirmó que sus fuerzas de infantería destruyeron 10 tanques árabes que participaban hoy en una ofensiva en el frente sirio. Los aviones bombardearon blancos militares en Egipto y Siria.

El alto mando dijo que al mediodía habían sido derribados seis aviones sirios y otros en diversas batallas aéreas.

Blancos militares bombardeados y ametrallados por los israelíes incluyeron bases de radar en Baltim y Damietta, en la costa mediterránea egipcia.

En los dos ciudades están en el delta del Nilo, al oeste de Port Said, ciudad egipcia que domina la entrada norte al Canal de Suez.

En Siria, agrega el comunicado, los aviones israelíes atacaron una base militar en las inmediaciones de Harsata.

El alto mando dijo que continuaban por la tarde los combates de infantería en el frente sirio.

El alto mando había informado que sirios e iraqueses lanzaron una ofensiva en el frente sirio, mientras se libraban batallas blindadas y de artillería en el desierto de Sinaí, en el sur.

TEL AVIV, 16 (ANSA).— Las fuerzas israelíes —según fuentes de Tel Aviv— destruyeron la ofensiva siria tendente a cortar el camino de Damasco a las tropas israelíes.

Las tropas sirias sufrieron graves pérdidas de hombres y pertrechos, afirman las fuentes. Fueron destruidos más de 50 tanques y una decena de aviones.

Las fuentes añaden que la actividad en la orilla occidental del Canal de Suez, donde desembarcó un cuerpo especial, continúa con éxito contra posiciones antiaéreas y cohetes egipcios.

Después de obstruir la ofensiva siria, la situación estaría volviendo a la normalidad en el frente septentrional.

La situación militar en los dos frentes, en Siria y en la península del Sinaí, es esencialmente invariable, afirman hoy fuentes militares israelíes.

El episodio más relevante hoy es la expedición israelí en la ribera occidental del Canal de Suez para atacar bases de misiles y de artillería egipcios.

La iniciativa está en nuestras manos", dijo esta tarde el general Chiam Herzog, jefe de la aviación israelí, "y entraremos en territorio enemigo cuando queramos".

En el frente norte, los sirios prosiguieron sus ataques pero, según las fuentes de Tel Aviv, sin resultados positivos. En estos combates 100 tanques sirios habrían sido destruidos. Los iraquíes que intervinieron en los combates de hoy no pertenecen a la división destruida hace unos días y se trataría de soldados de una nueva unidad motrizada que llegó hace poco al frente.

Según el general Herzog, el ejército sirio perdió el 50 por ciento de sus tanques. El plan del comando sirio, siempre según el general sería el de mandar adelante a las tropas de los países árabes aliados como Jordania, Irak y Marruecos con el objetivo de reservar las propias fuerzas para la defensa de Damasco.

La aviación israelí, según fuentes de Tel Aviv, estuvo hoy muy activa y habría destruido 10 aviones sirios y 12 egipcios.

Fuentes israelíes informaron que actualmente el objetivo principal de las fuerzas israelíes es destruir la red de cohetes egipcia. Únicamente después de que haya sido destruida la aviación israelí podrá intervenir de manera masiva contra la fuerza acorazada egipcia y sus posiciones terrestres.

Las fuentes estadounidenses de Tel Aviv, la aviación israelí habría perdido ya 20 aviones alcanzados por cohetes montados sobre camiones. En definitiva, según los israelíes, la decisión en el Sinaí depende de los aviones de Israel y los cohetes egipcios.

Según el mando militar israelí, dos aviones iraquíes habrían sido derribados por los Mig sirios.

Una emisora afirmó que el error se habría producido por falta de coordinación, cuando los aviones iraquíes estaban a punto de atacar por error una columna acorazada siria.

Las fuentes israelíes afirman además que los sirios lanzaron ataques en la zona de Sasa, a unos 36 kilómetros de Damasco. Los iraquíes, según dichas fuentes, habrían sido bloqueados con graves pérdidas para los sirios.

TEL AVIV, 16 (ANSA).— Un piloto egipcio de helicópteros, admitió haber sido capturado en Francia después de que se le procuraron documentos de identidad falsos. Los libros, según informaron hoy fuentes militares israelíes. El piloto, Saad Zahran, capturado por los israelíes, el domingo pasado, declaró —según las mismas fuentes— haber sido enviado en agosto de 1970 a Libia junto a un cierto número de mecánicos de la aviación egipcia.

Desde Libia el oficial y las otras personas fueron enviadas a una base en Francia con documentos falsos de identidad y fueron entrenados en el manejo de helicópteros tipo "Alouette".

## INFORME DEL FRENTE ARABE

BEIRUT 16 (AP).— Las tropas egipcias que atravesaron el Canal de Suez y conquistaron la línea de defensa israelí de Bar-Lev utilizaron para ello poderosos chorros de agua con los que derribaron enormes barreras de arena las bombas no podían penetrar, según se informó aquí.

Fuad Mattar, especialista en asuntos árabes, dice en el diario An Nahar que el arma de agua egipcia fue esencial para el cruce del Canal. El informe ha sido confirmado aquí por diplomáticos occidentales.

Mattar dice que el agua, sacada del canal por potentes bombas, fue dirigida con mangueras contra las barreras de arena de veinte metros de altura durante noventa minutos hasta que se saturaron y resultaron fáciles de derribar.

Agrega que los egipcios construyeron modelos de las barreras e hicieron experimentos, a fin de estudiar la forma de penetrarlas. Cuando se vio que eran inmunes a las bombas, algunos jefes militares pensaron en perforar con agua las barreras. Se apuntaron mangueras a los modelos y al tener éxito el experimento, se repitió contra las fortificaciones israelíes.

Mattar informa además que la confusión israelí y la providencia jugaron un papel en el cruce. Parte de las defensas israelíes, dice consistía en unas 250 trampas de napalm que podrían haber transformado en infierno la superficie del Canal. Pero Mattar asegura que debido a la confusión reinante en sus filas, los israelíes no encendieron las trampas.

Mattar dice que el alto mando egipcio conocía este rasgo de las defensas israelíes, pero decidió correr el riesgo y calculó la posibilidad de perder su vanguardia y el artículo agrega que la sorpresa y el cañoneo lograron que los muertos fuesen sólo 180.

Mattar califica el cruce del Canal de operación sorprendente que sobrepasa la imaginación. Los integrantes de la vanguardia que cruzó el Canal han sido promovidos, algunos dos rangos, dice.

Asegura que según los primeros informes, el jefe de la primera unidad que atravesó el Canal es el mayor General Gansi, asesor del teniente general Saad Eddin Shazli, jefe del Estado Mayor.

Mattar dice que las fuerzas egipcias no parecen apresuradas por concluir la liberación del Sinaí. El propósito de los egipcios parece ser destruir la mayor cantidad posible de unidades israelíes y prepararse para las grandes batallas que se supone tendrán lugar, cuando se dispute el control de los desfiladeros de montaña del Sinaí.

KHAN ERRENNBE, SIRIA, 16 (AP).— Grandes batallas de tanques se libran en el frente sirio hoy mientras las fuerzas ofensivas de Israel maniobran fuera de la aldea de Sasa, a 32 kilómetros de Damasco y a alcance de artillería de la capital siria.

Mas allá de esta aldea, al otro lado de línea de tregua dentro de Siria, la artillería de largo alcance de cañones árabes e israelíes atronó a través de las líneas del frente. Un oficial israelí dijo que intentamos determinar si algunos de los tanques enemigos son centuriones traídos de Jordania.

Sasa, el estratégico punto fuerte de los árabes en el camino a Damasco, no ha caído aún ante el lento pero incansante avance de los israelíes. Los tanques judíos parecen estar la cercando gradualmente.

Un oficial israelí, desde una colina a 10 kilómetros al norte de Kuneitra —la ciudad capturada y recapturada de las colinas de Golán— se obstuvo de revelar si la anti-gua capital Siria es el objetivo de la ofensiva israelí.

Estamos interesados en la destrucción del equipo y de las fuerzas combatientes del enemigo, fue todo lo que dijo.

BEIRUT, 16 (AP).— Fuerzas sirias e iraquíes, lanzaron una nueva ofensiva hoy en Siria contra las tropas israelíes, según anunció el Alto Mando Militar israelí. Este agregó que en el frente egipcio tienen lugar batallas blindadas y de artillería.

La guerra entró hoy en su oncenavo día y aviones de transporte estadounidense enviaron armas que reparan las pérdidas sufridas por Israel en la guerra; los soviéticos hacen lo mismo en pro de egipcios y sirios.

Israel dijo que sus fuerzas aéreas y de infantería frenan la nueva ofensiva en el frente sirio y afirmó que sus aviones derribaron un avión sirio y dos helicópteros.

# Profesionales

## Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HÔTEL DIEU de París.  
 MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.  
 Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 12.

— ON PARLE FRANCAIS —

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIAFES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.  
 Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4147

## Dr. Félix Saunero Rojas

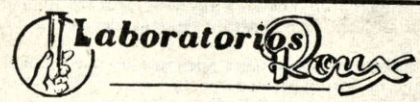
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.  
 Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 218 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.  
 Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 2269 — 24143 — Favor reservar hora.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
 Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, Hígado, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.  
 ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

## Dr. JAIME TORRES NAVARRO

MEDICO — OCULISTA

Título de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia. — Microcirugía de Cornea, Glaucoma, Catarata, Retina, Estrabismo, Párpados. Medición de anteojos. Lentes de contacto. Man Spricht Deutsch. English Spoken.  
 Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso. — Horas 10 a 12 y 15 a 18. Tel. 29352.

# CONTINUAN DETENIDAS EN CHILE 2.500 PERSONAS EN EL ESTADIO NACIONAL

SANTIAGO DE CHILE, 16 (AP).—Dos mil quinientas personas se encontraban todavía hoy bajo arresto en el Estadio Nacional de Santiago al cumplirse el plazo que se fijó el gobierno para ponerlas en libertad o trasladarlas a instituciones penales.

Esas personas son parte de unas 7.000 detenidas poco después del golpe militar que derrocó el 11 de septiembre pasado al gobierno del Presidente Salvador Allende.

La Junta militar que sucedió a Allende concentró a los detenidos de la capital en ese estadio para su interrogatorio sobre presuntas responsabilidades políticas o económicas en conexión con el anterior gobierno.

El Ministro del Interior, general Oscar Bonilla, dijo que la mayoría fue puesta en libertad por falta de fundamentos para una acusación formal.

Unos 200 detenidos han sido trasladados a establecimientos penales, donde serán encausados por tribunales militares.

La Junta, en un esfuerzo por acelerar un procedimiento que resultó lento por la gran cantidad de detenidos, aumentó el número de equipos interrogadores militares la semana pasada de unos 15 a poco más de 30.

Bonilla declaró al anunciar ese aumento que esperaba terminar la tarea de interrogatorios a más tardar el martes 16.

La Junta informó que se cumplirá este plazo, si bien algunos, que aún permanecían en el estadio 2.500 personas, de las 1.800 no han sido liberadas y las restantes 700 por segunda vez.

La mayor parte de las detenidas en el principal campo deportivo del país, con capacidad para 20.000 personas, son funcionarios o colaboradores del régimen depuesto.

## Falleció Alcalde de Lima Eduardo Dibos

MUNICH, 16 (ANSA).—Víctima de un infarto cardíaco murió ayer aquí el ingeniero peruano Eduardo Dibos Chappuis, Alcalde de la ciudad de Lima, quien se encontraba de visita en la República Federal Alemana.

El ataque que acabó con su vida, le sobrevino poco después de haber almorzado y cuando se encontraba con su padre y otros familiares.

El extinto era ampliamente conocido por su afición al deporte habiendo descollado en la práctica del automovilismo, logrando calificados triunfos en esa actividad.

A parte de la práctica del deporte y su función de Alcalde de la capital peruana, el extinto se había destacado también en la actividad industrial, habiendo sido en una oportunidad presidente de la Sociedad Nacional de Industrias peruanas, por otra parte, medios diplomáticos peruanos indi-

caron que el Presidente Juan Velasco Alvarado dio instrucciones para el traslado de restos mortales del ingeniero.

### SASTRERIA THE SPORTMAN

de Gilberto Aguilar



TODA UNA GARANTIA Y LO MEJOR EN SASTRERIA

- \*PUNTUALIDAD
- \*FINO ACABADO.

FIGUEROA 788-1er. PISO OF. 4 TEL: 56032

## ALAMBRE DE COBRE

### Desnudo AWG 4

F.D. LUCAS & CIA (BOLIVIA) S.A.

Yanacocha No 587

## Servicio Nacional de Caminos

### Distrito La Paz

COMUNICADO CAMINOS DE NOR YUNGAS

Las torrenciales tormentas caídas entre el 11 y 14 de octubre en curso, han ocasionado serios deterioros en el camino La Paz - Caranavi - Puerto Linars.

En consecuencia, el S.N.C. Distrito La Paz, comunica y recomienda a los transportistas y usuarios en general, lo siguiente:

- 1.— Su personal y equipo está trabajando en todos los sectores críticos, limpiando derrumbes, reparando muros etc., para permitir la transitabilidad con precaución.
- 2.— Máxima precaución en kms. 64 al 75 en
 

CHALLA	Km. 112
CHIRQUEÑO	Km. 115
CALABATEA	Km. 118
CHORO	Km. 128
- 3.— Cada 48 horas emitirá un boletín informativo sobre el estado de los caminos.

La Paz, 16 de octubre de 1973

Servicio Nacional de Caminos Distrito La Paz

- hoy en Historias

  - -Por The Associated Press
  - -Hoy es miércoles 17 de octubre de 1973, día 290 del año.
  - Faltan 75 para que termine el año.
  - En un día como hoy:
    - 1829 - Pedro I, emperador del Brasil, instituye la Constitución.
    - La Rosa con ocasión de su matrimonio con la princesa María Antonieta, destinada a premiar la clase de servicios.
    - 1849 - Muere en Francia el gran compositor polaco Frédéric Chopin, recibió sepultura en París y su corazón fue trasladado a Varsovia donde se conserva en la Iglesia de La Santa Cruz.
    - 1904 - Tratado de paz firmado entre Chile y Bolivia que pone fin a sus antiguas diferencias.
    - 1908 - El aeronauta argentino Jorge Newbery se estrelló en Buenos Aires en el aeropuerto de Palermo. Nada volvió a volar desde él, del sargento que lo acompañaba, ni del globo.
    - 1918 - Queda establecida formalmente la República de Yugoslavia.
    - 1911 - Federico Madariaga elegido presidente de México.
    - 1912 - Turquía declara la guerra contra Bulgaria y Rumania.
    - 1933 - Llega a Estados Unidos como refugiado de la Alemania nazi el doctor Albert Einstein.
    - 1944 - Muere repentinamente en Buenos Aires el escritor venezolano Rufino Blanco Fombona.
    - 1945 - Se inicia un movimiento popular que culminará al año siguiente con la primera elección de Juan D. Perón como presidente.
    - Cumple años hoy: la actriz del cine Rita Hayworth.
    - Pensamiento de hoy: "Si no entenderá mejor con las mujeres aquel que sabe como arreglárselas sin ellas." Ambrose Bierce, escritor norteamericano —1842-1914.

# HABRA ASISTENCIA TECNICA PARA LOS Bos. BOLIVARIANOS

La solicitud de asistencia técnica para la realización de los octavos Juego Deportivos Bolivianos, en La Paz, tendrá inmediata solución según lo dispuesto por el Congreso del Comité Olímpico Internacional (COI), celebrado en Verna, Bulgaria.

En ese conclave, el COI instruyó a su Consejo de Asistencia Técnica, analice y dé soluciones inmediatas al pedido de Bolivia. En este rubro el presidente del Comité Olímpico Boliviano (COB) quien concurrió al Congreso del COI, recibió las seguridades de su similar belga. Molet para una pronta atención de la solicitud que cursa en el COI.

Mollet es el encargado de manejar los dineros del Consejo de Asistencia Técnica y según lo adelantó el Consejo atiende prontamente lo solicitado por el COI, a partir de enero del siguiente año Bolivia contará con la asistencia técnica requerida para la organización de los Bolivianos de 1977.

**AUDIENCIA**

Esta tarde el presidente del Comité Olímpico Bo

liviano, se reunirá con el Ministro de Información y Deportes, Guillermo Bulacia Salek, para darle a conocer las resoluciones del Congreso del Comité Olímpico Internacional y la participación que le cupo en ese conclave, celebrado recientemente en Verna, Bulgaria.

En el citado Congreso, el COI reconoció y dará carácter legal a las asambleas de los comités olímpicos nacionales. Para el efecto una comisión especial estudiará en plazo breve un nuevo proyecto de estatuto que rijan las asambleas de los comités señalados.

Asimismo, en Verna se resolvió conformar una comisión mixta integrada por miembros del COI, comités olímpicos nacionales y federaciones internacionales de los diferentes deportes, para que estudie el "modus operandi" que permita controlar todas las competencias a nivel mundial, dando normas para la realización de esos certámenes, previa autorización de las federaciones nacionales e internacionales.

Estas resoluciones serán ratificadas en el Congreso del COI que a fines del próximo año se llevará a cabo en Viena, Austria.

## Burgoa en el Circuito

El destacado volante nacional, Jorge Burgoa, vuelve al automovilismo.

En conversación con un reportero de este matutino, Burgoa aseguró ayer que estará en el Circuito "Ciudad de La Paz" que se correrá el próximo domingo.

El piloto participará al mando de un coche "Porsche", una máquina que por primera vez incursionará en el automovilismo nacional.

## REVANCHA ENTRE FRAZIER Y ALI SERA 28 DE ENERO

Nueva York, 16 (AP).- La pelea de revancha entre Joe Frazier y Muhammad Ali se efectuará el lunes 28 de enero en el Madison Square Garden, según anunció hoy el promotor Teddy Brenner.

Cuando se anunció la pelea originalmente la fecha era el 4 de febrero pero la nueva fecha ha sido considerada más conveniente. Todos los aspectos de la promoción indican que el 28 de enero es mejor fecha para la pelea, dijo Brenner.

Ali se encuentra en gira de exhibición por el lejano Oriente y regresará a Nueva York el primero de noviembre para iniciar su entrenamiento. Frazier ya lo inició en su gimnasio de Filadelfia.

## CHILE-URSS : DERIVACIONES DIPLOMATICAS

SANTIAGO DE CHILE 16 (ANSA). (Por Giorgi Bagoni). La determinación de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), de confirmar el partido de revancha por las eliminatorias del campeonato mundial de fútbol entre Chile y la Unión Soviética en Santiago para el próximo 21 de noviembre es interpretado en esta capital como una debacle diplomática para los soviéticos.

Chile fue finalista del grupo tres de Sudamérica y la Unión Soviética del número nueve de Europa y ambos deben dirimir quién concurrirá al máximo evento del balompié mundial, ya antes de los hechos políticos del pasado once de septiembre los encuentros eliminatorios estaban fijados para el 26 de septiembre en Moscú y el 21 de noviembre en Santiago.

Al asumir el gobierno militar, quien derrocó al marxista Salvador Allende, la Unión Soviética rompió relaciones diplomáticas con Chile. Este hecho extradeportivo hizo temer las confrontaciones entre ambas selecciones de fútbol. Sin embargo los chilenos continuaron con la programación fijada y viajaron a Moscú donde, según manifestaron, sólo recibieron hospitalidad, pero ninguna incorrección. En el plano de deporte el encuentro terminó empatado a cero, que es considerado como un desastre para los soviéticos, los que debían asegurar los dos puntos iniciales como dueños de casa.

Luego de este resultado y también más que nada haciendo resaltar la situación política chilena, y el cambio de régimen, evidentemente contrario a la política marxista, la Unión Soviética montó toda una maquinaria publicitaria para que este partido fijado en Santiago tuviera como escenario otra capital.

XXXXXXXXXXXX

## EL SELECCIONADO y ahora que..?



XII

Otra de las enseñanzas y no es nueva- que dejó la preparación del seleccionado de fútbol 1973, fue esta: **HAY QUE SABER CUALES SON LAS REALES AMBICIONES DEL CONJUNTO Y CUAL SERA SU ESQUEMA DE FUTBOL.**

Al borde mismo de la eliminatoria, salían Rimassa y García, y se incorporaba Angulo. Se continuaba buscando una fórmula mágica, pero no había idea de equipo. Angulo -magnífico jugador en determinadas condiciones- entró al seleccionado como antes había ingresado (en alas de la exigencia casi mayoritaria) Morales y Costa. Se trataba de encontrar la fórmula mágica. Se trataba de evitar la bronca popular Los partidos en La Paz (ya no es posible analizar lo sucedido en Buenos Aires y Asunción) mostraron que salía un equipo con miedo, un conjunto que desconfiaba de sí mismo un conjunto donde las individualidades y no siempre brillantes ni rectoras superaban a la idea de equipo.

El seleccionado salió a ver qué pasaba, confiando en un milagro. No hubo reales ambiciones: ni por planificación ni por capacidad colectiva.

Los dirigentes, técnicos y jugadores mantuvieron la premisa de que se iba a ganar, o de que se iba a triunfar en la eliminatoria: estas a-severaciones hechas también por los paraguayos que al final trastabilla-

ron-provocaron reacciones en el público y en la crítica. Centellas recibió críticas al por mayor porque dijo que se iba a ir a Munich...

(La publicidad optimista no es descubrimiento de Centellas ni de la selección 1973. Ocurre en todas partes. Pero el problema reside en la abismal diferencia-a ojos de todos- entre el enunciado directivo y la capacidad del conjunto).

Sobre las reales ambiciones de nuestros conjuntos de fútbol hay un término que se usa con frecuencia y con peligro: DECOROSO.

Se habla de una "actuación decorosa", de un "papel decoroso", como anhelos incansables, pero no hay una definición justa, serena, para esa ambición.

(Al parecer, actuación decorosa hubiese sido, en Asunción, perder por 3-0, y no por el 4-0 que permitió a los paraguayos igualar la diferencia de goles de los argentinos).

Hay constancias, versiones y trascendidos sobre el comportamiento de muchas selecciones que NO HICIERON, PRECISAMENTE, UN PAPEL DECOROSO a lo largo de sus viajes y concentraciones, pero que taparon la falta de decoro a raíz de un triunfo momentáneo o un empate con visos de hazaña.

Actuación decorosa no consiste simplemente en un resultado: y lo saben muchos de quienes siguen defendiendo arduosamente esa definición y esa ambición.

LORENZO CARRI





